

ANT. KEBLYS REČITALYJE

ELENA VASYLIONIENE

Antano Keblio rečitalis įvyko Kennbunkporte, tėvų pranciškonų vasarvietėje, rugpjūčio 9 dieną. Bibliotekos salė buvo pilna pilnutėlė, ir teko pristatyti kėdžių lauke.

Antanas Keblys aktyviai reikiąsi Kanados festivaluose ir gauna gerus įvertinimus, bei dalyvauja vietinių operų pastatymuose. Gegužės 5 d. dalyvavo Ottavos festivalyje, ir laikraštis "The Ottawa Journal" sako: "A. Keblys laimėjo pirmąją premiją už liaudies dainas, kurias labai gerai išpildė lietuvių kalba". McGill universiteto operos pastatyme A. Keblys išpildė daržininko vaidmenį "Figaro vestuvėse", Mozarto. Apie tai "The Montreal Star" išsireiškia: "A. Keblys buvo labai išpuilingas daržininkas". Profesorė D. A. Parker, kuri yra festivalių komisijose, įvertina taip mūsų dainininką: "Jis tiki tuo, ką daro, ir jo dainavimas yra lyg žmonių pasakojimas apie labai gerai žinomus dalykus. Tai yra didingas būdas dainuoti liaudies dainas, už ką jam tariau ačiū. Jo dainavimas yra gyvybės pilnas ir įdomus, autentiškas, stilingas, visuomet įprasmintas, gražus balsas. Jis dainuoja su entuziazmu".

A. Keblio, baritono, programa yra taip tobulai sudaryta, kad jai nieko negalima prikišti. Trys italų senovinės dainos — Bononcini, Monteverdi ir Scarlatti. Keturių Fr. Schuberto dainos — Trauer der Liebe, Litanei, Geheimes, Frühlingsglaube. Dvi Richardo Strausso dainos — Traum durch Demmerung, Allerseelen. Dvi anglų dainos Elzbieta I laikotarpio ir viena šių dienų kompozitoriaus Bridge daina — Stew no more red roses. Pabaigai lietuvių kompozicijos ir liaudies dainos: V. Vasyliūno — Vidury nakties, St. Gailevičiaus — Klajūni, Br. Budriūno harmonizuota liaudies daina Miegusėlio noriu, ir dvi St. Šimkaus harmonizuotos liaudies dainos — Ko vėjai pučia ir Pamylyjau vakar. Bisiu — Kur bakūžė samanota ir Oi kas sodai do sodeliai, — pirmoji originali St. Šimkaus daina, antroji — liaudies, to paties kompozitoriaus harmonizuota.

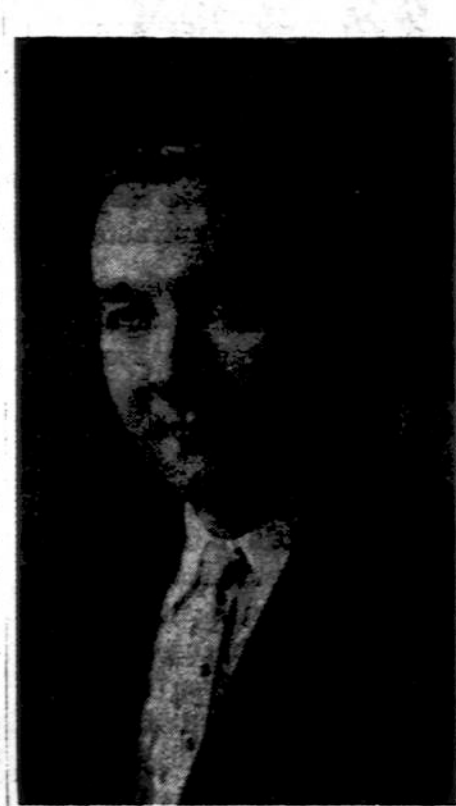
Ant. Keblys yra kamerinis dainininkas. Mūsų visuomenė buvo auklėjama operiniame skonyje, kaip ir mūsų dainininkai. Opera buvo tas tikslas, kurio buvo siekiama ir kuriuo žavimasi, todėl nenuostabu, kad veiklai Scarlatti, Schuberto, Schumanno, Richardo Strausso ir kitų kompozitorių, ypač baroko stiliaus, mums yra sunkiai įkandama medžiaga. O jie gi sudaro pagrindinį repertuarą kamerinio dainininko.

Antano Keblio dainavimas pasižymi tobulu ritmu, kurį jis išauko be jokių nukrypimų, išgaudamas dainuojamo veikalo charakterį. Ypač to reikalauja senovės italų dainos, kurių charakteris yra beveik religinis, reikalaujamas ramumo, švelnumo, lyg įsijūrinimo į dausus. Tą charakterį dainininkas ir sukūrė. Antano Keblio frazuotė yra apgalvota ir smulkiai išdirbta. Ypač jo dinaminiai niuansai buvo labai pavykę, nes jis skaito tai, kas parašyta "virš gaidų" — forte, piano, krescendo ir visus kitus dinaminis ženklus. Tas nuspalvina veikalus savita jėga, varsa ir padaro juos gražiais, maloniais ausiai. Pažymėtina labai švari intonacija, kiek-

viena gaida, rodosi, paimta taip, kaip ji yra kompozitoriaus parašyta, niekur nenukrypstant. Dainininkas jaučia muzikinę frazę ir ją su nemeluotu nuosirdumu klausytojui perduoda. Matyti, kad solisto specialiai yra dirbama gražiai išgauti piano vietas. Jis turi vidutinio stiprumo balsą, jau gerai apvaldytą ir žengia gera kryptimi — kamerinės muzikos, nors ir nevengia operos.

Lietuviškos dainos buvo išpildomos visai kitu charakteriu, ypač ritmo atžvilgiu. Čia solistas sau leido ritminę laisvę.

Svetimomis kalbomis dainuotos dainos buvo verčiamos į lietuvių kalbą, kad klausytojai suprastų, ką norima pasakyti, šiaip pats dainininkas, prisilaidydamas taisyklių, dainavo ta kalba, kurioj daina buvo para-



Antanas Keblys

syta. Dainininką fortepionu padėdėjo Vytenis Vasyliūnas, tiksliai prisilaikydami dainų charakterio ir stiliaus.

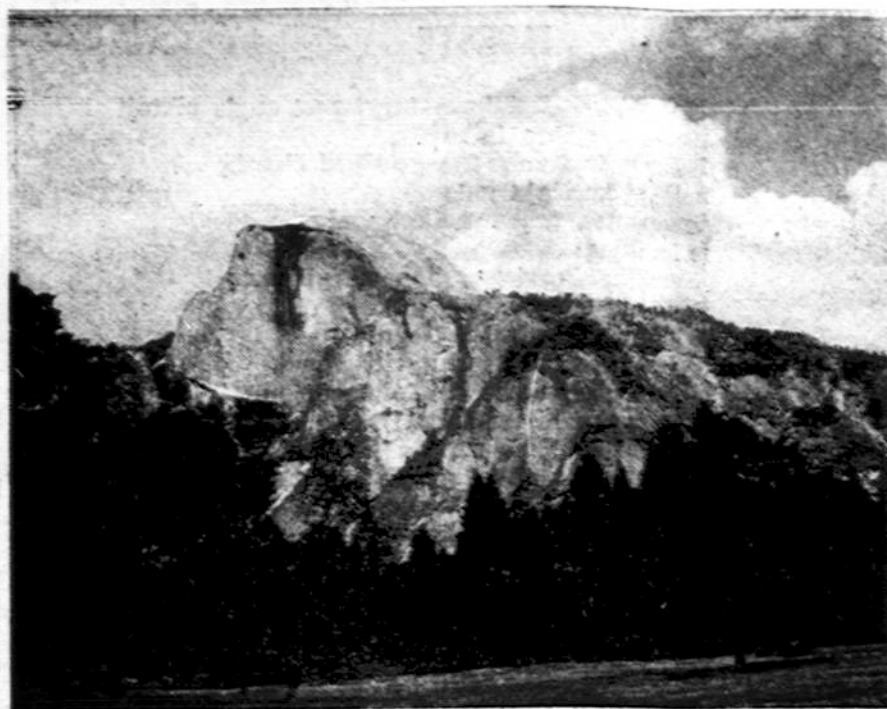
Padėka ir pagarba priklauso tėvams pranciškonams, kad jie savo vasarvietę padaro ne tik vaisinga ir jaukia, bet ir skiria joje vietos kultūriniam rengimams, kurie yra visuomet mieli iš toliau atvykstantiems vasarotojams.

Išsiirujoja majų raštus

Padedant elektroninėms smegenims, išsiiruojami Centro Amerikos majų raštai. Jie rasti Jukatano pusiasalyje. Ameriką pasiekę europiečiai atrado aukšto laipsnio pasiekusią majų kultūrą, kurios raštų išliko trys pavyzdžiai, dabar esą Madrido, Dresdeno ir Paryžiaus muziejuose. Majų kalba mokslininkams buvo žinoma, tačiau jų to rašto vis nepavyko išskaityti. Naują metodą panaudojo rusų mokslininkai. Jie majų raštą randamas "raides" perrašė elektroninių smegenų naudojama ženkla. Panaudodami elektronines smegenis, nustatė, kokie rašto ženklai daugiausia vartojami, turėdami mintyje, kad jie privalo atitikti majų kalboje dažniausiai vartojamiems garsams. Tas metodas pasirodė esąs sėkmingas.

Iš balso įrašų pažins kaip iš pirštų atspaudų

Mokslininkas L. G. Kersta praveda akustinius tyrimus Bell Telefonų laboratorijose. Jis tvirtina, kad balso įrašų paveikslai kiekvieno žmogaus yra taip skirtingi, kaip ir pirštų nuospaudos ir ateityje iš balso įrašų bus galima atpažinti žmogų.



Josemitų Valstybinis Parkas.

Nuotrauka J. Karklio

KULTŪRINĖ KRONIKA

• Nauji lietuviai mokytojai Cicerioje paskirti ir pradės darbą rugsėjo mėnesį: Rita Leilionytė iš Chicagos, Brighton Parko, baigusi Illinoiso un-tą dėstyty vokiečių kalbą Mortonso aukštesniojoje mokykloje. Dalia Gotceitienė, baigusi Kent valstybinį un-tą, Ohio, paskirta Rooseveltto pradinės mokyklos mokytoja; Joana Dambrauskienė, baigusi Northern Illinoiso un-tą, De Kalb, paskirta Woodbine vardo pradinės mokyklos mokytoja Cicerioje.

• Adolfas Orvidas, buv. Kauno Aušros gimnazijos matematikos mokytojas, vėliau Joniškio ir Alytaus gimnazijų direktorius, šį rudenį pradeda dėstyti matematiką Šv. Ritos aukštesniojoje mokykloje Chicagoje. Prieš tai Orvidas dirbo banke sąskaitininku

• Dramos vakaras. Studentų Ateitininkų sąjungos stovyklos metu Detroito rugsėjo mėn. 8 d. yra rengiamas dramų vakaras. Bus vaidinama Birutės Pūkelevičiūtės veikalas "Aukso žašis" ištrauka: stebuklų naktis prie "Žaliojo Pingvino" užeigos; intermedija ir antro veiksmo pradžia. Atliks pati autorė Birutė Pūkelevičiūtė, Samanėlės rolė, ir jos kolegos "Atžalyno" aktoriai: J. Kelečius — Fortunato, karališkos astrologo; Kazys Veselka — Pikio, rūmų juokdario; Leonas Barauskas — Kajeono Garveniško rolėse.

Veikalas yr laimėjęs 1962 metų Pasaulio Lietuvių Bendruomenės jaunimo dramų pre-



Birutė Pūkelevičiūtė

miją. Veikalas tematiką autorė pasirinko iš pasakų pasaulio, kuriame rasime nuliūdusias princeses, gerąsias fejas, rūmų juokdary ir stebuklingą žašį. Veikalas yra nuosirdus ir žiu-rova veikia savo kontrastu su šių dienų psichologinės įtampos pilnom dramom. "Atžalyno" aktoriai jau yra visuomenei žinomi iš ankstyvesnių pasirodymų, o ypač iš "Baltaragio Malūno" plokštelės. Aukštos kokybės atlikimo galime laukti ir Detroito. Šį pasakų pasaulį mums padės suprasti rašytojas Paulius Jurkus, kuris tuo pačiu metu kalbės apie pasaką literatūroje. Paulius Jurkus yra laimėjęs "Draugo" romano premiją ir

prieš keletą metų yra pristatęs angliškai visuomenei lietuviškas pasakas, redaguodamas pasakos "Dvylika Juodvarnių" vertimą.

• Prof. V. Biržiškos "Aleksandryno" II tomas jau baigtas rinkti dr. M. Morkūno spaustuvių. Veikale minimi autoriai — lietuvių literatūros pradininkai, kurių II tome telpa per 150, beveik išimtinai yra kunigai. Aprašomi autoriai gyveno 1831 metų lietuvių tautos prieš rusus sukilimo laikotarpyje. Prof. V. Biržiška nemažą dalį kunigijos iškelia kaip patriotus lietuvių, dalyvavusių sukilime, visai rėmusius sukilėlius. "Aleksandrynas" tai ne vien lietuviškos raštijos, bet ir to laikotarpio Lietuvos istorijos dokumentuota knyga.

Jau yra galutinai paruošti ir "Aleksandryno" III tomo rankraščiai. Bet kol kas pilnai neturima lėšų užmokėti spaustuvei už antrašį tomą.

Už "Aleksandryno" leidimą pagarba priklauso Lietuvių Bendruomenės vadovybei ir jos padaliniai Kultūros fondai, taip pat visiems, kurie perka "Aleksandryną" ir tuo igalina tolimesnių tomų išleidimą. "Aleksandryno" I tomą kiekvienas norintis gali įsigyti "Drauge" ar pas KF pirmininką kun. S. Šantarą. II tomas apima ir Donelaitį, Strazdą, D. Pošką, Pabrėžą, Stanevičių, Valiūną, Giedraičių ir kitus žinomus literatūroje vardus. Nors tai ir mokslinis veikalas, bet skaitysis kaip koks nuotykių romanai ir, reikia tikėtis, kad lietuviškos visuomenės bus greitai išgaudytas.

Užsiskant visus tris "Aleksandryno" tomus iš karto, už tris storas knygas tereikia mokėti tik 15 dol. (R.)

• Svartūs lyginamieji duomenys apie Lietuvą. — Lietuvoje 1940 metais kunigų, įskaitant ir vienuolių kunigus, buvo viso 1363, 1960 metais buvo likę 910, o šiais 1962 m. — tik 895. Bažnyčių Lietuvoje 1940 m. buvo 721 (čia neįskaitytos koplyčios, kurių buvo 265, o dabar nėra nei vienos); 1960 metais atvirų bažnyčių buvo likę 581, o 1962 metais — 575. Lietuvos gyventojų 1938 m. buvo 2,575,363; 1942 m. (vokiečių surašinėjimas) — 2,787,588, 1946 m. pagal sovietinę statistiką Lietuvoje buvo tik 2,500,000 gyventojų, o 1956 m. 2,700,000, 1959 m. sausio 15 d. gyventojų surašinėjime rasta 2,711,000; tais 1959 m. už Lietuvos ribų Sovietų Sąjungoje (Sibire) — rasta 175,000 lietuvių. Rusų ir gudų pagal likimo galime laukti ir Detroito. 1959 m. surašinėjimą Lietuvoje buvo 261,000 ir ukrainiečių 18,000. Įdomų, kad 1959 m. surašinėjime Lietuvoje rasta dar kitų svetimšalių 26,000. Šio žinios gautos iš labai patikimų šaltinių.

• Tėv. Augustinas (Kazimieras) Kulbis, servitų vienuolis, profesoriauja teologijos fakultete Marianum, Romoje. Kilęs iš Chicagos, Aušros Vartų parapijos. Ir pradžios mokyklą yra išėjęs Aušros Vartų parapijoje. Filosofijos mokslą ėjo Airijoje, o teologijos doktoratą gavo Romoje, parašęs disertaciją iš moralinės teologijos. Dabar ir dėsto moralinę. Gyvena kolegijoje su jį vienuolyno studentais ir yra jų vicemagistras. Jaunystėje keletą metų dirbo "Drauge" ir dabar, atvykęs į Chicago, atsilankė į "Draugo" spaustuvių aplankyti savo pažįstamų. Iš Chicagos į Romą išvyks Darbo dieną (rugs. 3 d.).

Sustojęs servitų vienuolyno, esančiame prie Motinos Sopulingosios bazilikos, 3121 W. Jackson blvd. Jo motina Julijona Kulbienė gyvena Chicagoje.

• Generolo gydytojo Vlodo Nagiaus Nagevičiaus gyvenimo ir darbų apžvalga jau netrukus išeis iš spaudos. Redagavo dr. B. Matulionis, leidėja Veronika

P. ŠILEIKIS, O. P.
Orthopedas. Protezistas. Aparatų-Protezai. Med. bandai. Spec. pagalba kojomis (Arch Supports) ir t.t.
Val. 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1.
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.
2850 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. PROspect 6-5084

DR. J. ir K. AGLINSKAI
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
5430 South Kedzie Avenue
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HEMlock 4-1562 nuo 2 iki 9 v. p. p. kasdien, išskyrus trečiadienį, ir šeštą.

DR. ANNA BALIUNAS
AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLES LIGOS
PRITAIKO AKINIUS
2858 West 63rd Street
Val. kasdien 10-12 val. ir 7-9 v. vak. Seštadieniais 10-1 val. Trečiadienį uždaryta. Kitu laiku susitarus.
Ofiso telefonas: PR 8-3229.
Rez. telef. WALbrook 5-5076

Rez. HE 6-1670.
DR. K. G. BALUKAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), tel. LU 5-6446
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti MI 3-0001.

Ofisas: 3148 West 63rd Street
Tel. PROspect 8-1717
Rez. tel. 3241 West 66th Place
Tel.: REpublic 7-7868
DR. S. BIEŽIS
CHIRURGAS
Valandos: Kasdien nuo 1 iki 3; treč. uždaryta. Antradienį ir penkt. vakarais nuo 7 iki 8.

DR. VL. BLAŽYS
PLAČIŲ IR VIDAUS LIGOS
2801 W. 63rd Street
Kampus 63-tos ir California
Val. kasdien nuo 6-8 val. vak. Sešt. 2-4 val.
Trečiadienį ir kitu laiku pagal sutartį.
Ofiso telef. 476-4042
Rez. WALbrook 5-3048

DR. C. K. BOBELIS
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija
Tel. 695-0533 Elgin
425 No. Liberty Street,
Route 25, Elgin, Illinois
Valandos pagal susitarimą

Of. HE 4-5849, rez. HE 4-2324
DR. PETER T. BRAZIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2434 West 71st Street
Val. Pirm., ketvirt., penkt. 1-4 ir 7-9. Antr. 1-6, treč., šešt. pagal sutartį, sek. uždaryta.

Of. HE 4-5758; Rez. HI 5-3225
DR. S. ir M. BUDRYS
GYDYTOJAI IR CHIRURGAI
2751 West 51st Street
(Bendra praktika ir Alergija)
Valandos. Pirm., antr., ketvirt. 2-9 val., penkt. 10 v. r. iki 9 v. v.; šešt. 10 v. r. iki 1 p. p. Ligonius priima pagal susitarimą.

Of. HE 247-1002, Namų PR 8-6960
DR. E. DECKYS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
SPECIALYBĖ — NERVŲ IR EMOCIJŲ LIGOS
Valandos pagal susitarimą.
4063 Archer Avenue
(Prie California Ave.)
Rez. GI 8-0873

DR. W. M. EISIN-EISINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia, skambinti MI 3-0001.

Of. HE 4-1414, Rez. RE 7-6867
DR. B. GAIZIONAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė akuserija ir moterų ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Val.: kasdien 1-3 ir 6-8 val. vak. Sešt. 1-4 p. p.
Trečiadieniais uždaryta.

Nagevičienė, spaustuvių Immaculata Press, Putnam, Conn. Knygą galima užsisakyti pas redaktorių dr. B. Matulionį, Dr. U. E. Zambarano Memorial Hospital, Wallum Lake, R. I.

• Lietuvių Bibliografinė Taryba, kuriai vadovauja Aleksandras Ružancovas, be bibliografinio žurnalo — "Knygų Lentyna", kurią labai gražiai leidžia Vytautas Sauhius, viršelį dail. Alg. Kurausko, leidžia dar ir knygas — leidinius. Iki šiol išėjo 55 leidiniai. Paskutiniai, šiemet — "Laisvojo pasaulio lietuvių periodika 1959-1961 metais", palyginamosios lentelės, 16 psl., per dvi skiltis.

DR. A. GARUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Vidaus ir vaikų ligos
2737 West 71st Street
Val.: kasdien nuo 6-8 val. vak. Sešt. nuo 12:30 iki 2:30 val. p. p. Trečiadienį ir kitu laiku tik susitarus.
Tel. ofiso ir rez. WA 5-2017

Ofiso tel. HE 4-7007.
Namų PROspect 8-9081
DR. JANINA JAKSEVIČIUS
JOKSA
GYDYTOJA IR CHIRURGE
VAIKŲ LIGOS
2656 West 63 Street
Val.: Pirmadienį ir ketv. nuo 3 iki 4:30; antr. ir penkt. nuo 4 iki 8; šešt. nuo 1 iki 4 val.

Tel. ofiso PO 7-6000, rez. GA 3-7278
DR. A. JENKINS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3844 West 63rd Street
Val.: kasdien nuo 1-4 p. p. ir 6 iki 8 val. Trečiadienį ir šešt. uždaryta

Telefonas: GRovehill 6-1595
DR. ALDONA JUSKA
AKIŲ LIGŲ SPECIALISTE
PRITAIKO AKINIUS
2422 West Marquette Road
Valandos: 9-12 ir 7-9 v. v. pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį, uždaryta.

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1381
DR. F. V. KAUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1407 So. 49th Court, Cicero
Kasdien 10-12 ir 4-7. Treč. ir šešt. tik 10-12.

Tel. REliance 5-1811
DR. WALTER J. KIRSTUK
(Lietuvis gydytojas)
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3925 West 59th Street
Val.: Pirmadienį, antr., ketvirtadienį ir penktadienį nuo 1-4 p. p. 6-8:30 val. vak. Sešt. 1-4 val., trečiadienį uždaryta.

Tel. ofiso ir buto OLYmpic 2-4159
DR. P. KISIELIUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4938 W. 15th Street, Cicero
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vak. Iškylus trečiadienį, Seštadieniais 12 iki 4 popiet.

Ofiso telef. LAfayette 3-3210, jei neatsiliepia, skambinti KEdzie 3-2968
DR. EMILY V. KRUKAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
4146 So. Archer Avenue
Val.: Kasdien popiet nuo 12-3 val. vak., pirm., antr., ketv., 6-8:30 val. Trečiadieniais tik susitarus.

DR. IRENA KURAS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
KODIKŲ IR VAIKŲ LIGŲ
MEDICAL BUILDING
7156 South Western Avenue
Pirmadienį, antradienį, ketv. ir penktadienį nuo 11 val. iki 1 val. p. p. ir nuo 6 v. — 8 val. vakare. Trečiadienį nuo 11 val. ryto — 1 val. p. Seštadienį nuo 11 val. ryto iki 3 val. p. p.
Of. tel. RE 2-2919

DR. MARIJA LINAS
AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
2817 West 71st Street
Telefonas HEMlock 6-3545 (OFISO IR REZ.)
VALANDOS PAGAL SUSITARIMĄ

DR. A. MACIŪNAS
CHIRURGAS
2858 West 63rd Street
Tel. — PROspect 8-7773
Val.: pirmadienį ir ketvirtadienį 1-4 p. p. antradienį ir penktadienį 6-8 v. v.

Ofiso HE 4-1818, Rez. PR 8-9801
DR. J. MEŠKAUSKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Specialybė — vidaus ligos
2454 West 71st Street
(71-os ir Campbell Ave. kampas)
Atostogose iki rugsėjo 10-tos d.

DR. JONAS V. MILLERIS
NERVŲ IR SMEGENŲ LIGOS
4 Main St., Aurora, Ill.
Tel. TW 2-0803
Susitarimui skambinti.
tel. TREmont 9-1450, Batavia, Ill.

DR. JULIA MONSTAVIČIUS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
VIDAUS LIGOS
10748 S. Michigan, Chicago 28, Ill.
Telef. ofiso: PULman 5-6766
Namų: BEverly 8-3946
Priėm. val.: kasdien 6-9 v. v., Sešt. 1-4 v. p. p., trečiadienį — uždaryta.

"Skėmiana", 1945—1962 m. Tai rašyt. Antano Skėmos biografiniai, bibliografiniai ir biobibliografiniai medžiaga, "Maironiana" — 1945—1949 metų Maironis tremtyje. Taipgi "Aidų" žurnalui parengta bibliografija ir "Maironiana" — 1962 Maironio metų pirmasis pusmetis. Šių leidinių leidžiama po keiliolika egzempliorių, tik mokslo reikalsams. (jv.)

DR. E. STANAT-STANAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Mitybos ir svorio problemos
1951 W. Irving Park Rd.
(Damen Ave. kampas)
Val. pirm., ketv. ir penkt. 7-8 v. p. p. ir pagal apointmentą.
Tel. Ofiso LA 5-2134, Rez. 878-5960

Tel. ofiso RE 7-8818
DR. ALBINA PRUNSKIS
GYDYTOJA IR CHIRURGE
Ofisas 2659 W. 59th Street
VALANDOS: 2-4 p. p. ir 6-8 p. p. Seštadieniais 10-12 valandos. Trečiadieniais uždaryta

Ofiso telefonas — CL 4-2421
DR. AL. RAČKUS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4307 So. Kedzie Avenue
(Kampus Kedzie ir Archer)
Val. kasdien nuo 2 iki 8 val. vak. Treč. ir šešt. tik susitarus.

DR. ZIGMAS RUDAITIS
Spec. ORTHOPEDINES LIGOS
2745 West 69th Street
Priešais Šv. Kryžiaus ligoninę.
Val.: Pirmadienį, antr., ketv., penkt. nuo 9 iki 11 ryto ir nuo 6-8 val. v. Sešt. nuo 2-4. Trečiadieniais ir kitu laiku susitarus telefonu.
Telef. REpublic 7-2290.

DR. ANT. RUDOKAS, Opt.
Tikrina akis ir pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.
4455 S. California Ave., YA 7-7381
Val.: 10 ryto iki 8 vak., trečiadienį uždaryta. Seštadienį 10 v. r. iki 2 p. p.

DR. ALDONA ŠIMKUS
AKIŲ LIGŲ IR CHIRURGIJA
PRITAIKO AKINIUS
6449 So. Pulaski Rd. Tel. LU 2-5775
arba 15342 S. Cicero, Oak Forest, Ill.
Telef. FU 5-2020.
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepia skambinti TE 9-1071, ..

DR. J. J. SIMONAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Adresas 4255 W. 63rd Street
Ofiso tel. REliance 5-4410
Rez. tel. GRovehill 6-0617
Valandos: 1-3 p. m. ir 6-8 p. m. Penktadienį 1-3 p. p.
Trečiadienį ir šeštadienį pagal sutartį.

Ofiso telef. CLIFFside 4-2896
Rez. telef. WALbrook 5-3096
DR. P. STRIMAITIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
4644 So. Ashland Avenue
Bendra praktika ir specialiai chirurgija
Valandos kiekvieną dieną 2-4 ir 6-8 val. vak. Trečiadieniais ir šeštadieniais uždaryta, pirmąją pagal susitarimą. Seštadieniais nuo 2 v. iki 5 v. v.

DR. VYT. TAURAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
BENDRA PRAKTIKA IR MOTERŲ LIGOS
Ofisas ir rez. 2652 W. 59th St.
Tel. PROspect 8-1233 ar PR 6-5577
Ofiso val.: Pirm., antr., treč. ir penkt. nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 v. v. Sešt. 2-4 v. popiet ir kitu laiku — pagal susitarimą.

Tel. ofiso HE 4-2123, rez. GI 8-6195
DR. V. P. TUMASONIS
CHIRURGAS
2454 West 71st Street
Pirmą ligonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti tel.: HE 4-2123 nuo 1 iki 8 val. popet, kasdien, išskyrus trečiadienį, ir šeštadienį.

Telefonas — GRovehill 6-2823
DR. A. VALIS-LABOKAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2524 West 69th Street
Specialybė: AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGOS
ATOSTOGOSE
Kol grįš ofis dirbs Dr. Brinkia.
Val. — Pirmadienį, antradienį ir penktadienį 1-4 p. p.
trečiadienį ir ketvirtadienį 7-9 v. v.

Tel. PROspect 6-9400
DR. ONA VASKEVIČIUS
(VASKAS)
GYDYTOJA IR CHIRURGE
6948 South Kedzie Avenue
Ofiso val. kasdien: 2-4; 6-8. Seštadienį nuo 2 iki 4. Treč. ir šešt. tik skubiais atvejais ir susitarus.

Tel. ofiso PR 6-6446, rez. HE 4-3150
DR. F. C. WINSKUNAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2420 West Marquette Road
Val. nuo 2 iki 4 v. v. ir 7 iki 8 v. v. Treč. ir šešt. pagal sutartį.

DR. P. Z. ZALATORIS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
1821 South Halsted Street
Tel. ofiso CA 6-0257, rez. PR 6-6659
Ariz. 6600 So. Ariz. Avenue
Val. 11 v. ryto iki 3 v. p. p., 6-7 v. v.

DR. STASYS ŽMUIDZINAS
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
Staigiai susirgus arba susižeidus (Emergency), šaukite telefoną — 434-6967 nuo 2 valandos po pietų ligi 5 valandos ryto kasdien.

PAVOJINGIEJI VAISTAI

DR. DOMAS JASAITIS, Tampa, Fla.

Dabartinis žmogus, pergyvenęs antrojo Pasaulinio karo baisias ir iki šiol draskomas įvairių socialinių ir politinių sunkumų, neteko vidinės pusiausvyros ir, norėdamas ją atstatyti, pradėjo vartoti gausius vaistus, narkotikus ir hormonų. Vaistinėse atsiranda visų vavyrų spalvų piliulės ir tabletės. Per paskutinį penkmetį ypatingai paplito tranquilizerių (ramintojų) vartojimas.

Naujoviška chemija, inspiruojama komercinių tikslų, neriasi iš kailio, kad minėtas žmogaus silpnės su kaupu patenkintų. Jei prieš antrąjį Pasaulinį karą į vaistų rinką buvo išleisti 2-3 nauji vaistai per mėnesį, tai dabar jų išmetama daugiau per vieną dieną, keli šimtai per metus. Tokiose apyspūose nėra nė laiko, nė galimybių tų vaistų ilgesnio vartojimo įtakos žmogaus organizmą iširti. Todėl nenuostabu, kad už tokį godų ir aklą skubėjimą tikri, o daugumoje tariami, ligonys turi sumokėti žiauria kainą. Yra tragiška, kad nukendami ne tik patys chemikalų vartotojai, bet kartais ir jų dar negimę vaikai.

Paslaptingasis thalidomidas

Tai įrodo thalidomido vartojimas ir jo sukeltos pasekos. Thalidomidas yra sintetinis, t. y. laboratoriniu būdu pagamintas junginys. Jį pagamino 1958 Gruenenthal (Stolberge) Vokietijoje. Darant bandymus su gyvuliais, jis pasirodė neveiksmingas ir nekenksmingas. Jis taip pat buvo neveiksmingas epilepsijos gydymui. Bet tų tyrimų metu buvo pastebėta, kad th. pasižymi migdančiomis savybėmis. Todėl jis greitai buvo pavartotas miego tablečių ir įvairių tranquilizerių gamybai. Vėliau jis buvo kombinuojamas, kaip raminantis komponentas, su įvairiais kitais vaistais ir buvo vartojamas prieš gripą, neuralgijas, aštrų, įkrytų kosulį (paracon, grippex, polygripin). Specialus sirupas buvo pagamintas vaikams. Ligoninėse jį vartoja apraminti vaikams prieš encefalografiją. Greitu laiku jis tapo V. Vokietijos savo rūšies "baby-sitter". Panašiai, kaip mūsų moteris savo laiku neramiams kūdikiams duodavo aguonų pieno, tai vokiečių motina plačiu mastu naudojo Conterganą. Jis dar labiau paplito, kai buvo pastebėta, kad jis panaikina ar sušvelnina nėštųjų moterų gausius intoksikacinius negalavimus.

Conterganas buvo gaminamas tonomis ir parduodamas vaistinėse be gydytojo recepto (dr. Taussig). Gruenenthal pardavė gaminimo patentą daugeliui kraštų. Conterganas tapo Anglijoje — distaval, Portugalijoje ir Brazilijoje — softenon, Kanadoje — kevadon ar talimol, J. A. V. — kevadon. Mūsų laimei, jo visuotinį vartojimą šiame krašte užblokavo moteris gydytoja Frances O. Kelsey, Federal Drug Administration valdininkė. Ji savo atkaklumą atlaikė W. S. Merrel vaistų gamyklos veržlų spaudimą, net grasinimą teismu nuo 1960 m. rugsėjo mėn., kuomet pastaroji kreipėsi į F. D. A. ir prašė leisti vartoti tuos vaistus J. A. V., iki išryškėjo, kad tasai vaistas gali sužaloti gemalą motinos ištiuje.

Prezidentas už tokį sąžiningumą ją apdovanojo aukso medaliu. Bet kadangi J. A. V. Food and Drug administracijos nuostatai leidžia vaistų firmoms jų pagamintus preparatus duoti gydytojams, kurie turi teisės

prirašyti juos ligonims, tai, kaip rodo iki šiol surinkti duomenys, 15,804 šio krašto gyventojai, jų skaičiuje 3,272 prokreacinio amžiaus moterų, iš jų 207 nėščią, thalidomidą vartojo ilgesnį ar trumpesnį laiką. Tas vaistas pasiekė J. A. V. vėliau, nei jis buvo pradėtas vartoti V. Europoje, tai jo žalinga įtaka šio krašto žmones paaiškės už kelių mėnesių.

Pagausėję fokomelijos atsitikimai

Visai kitoks vaizdas yra kai kuriuose Europos kraštuose ir, ypač V. Vokietijoje, kurioje thalidomidas (Contergan) buvo pradėtas plačiai vartoti jau 1959 metų gale. Yra įrodyta, kad su to vaisto paplitimu pradėjo nepaprastai didėti fokomelijos (gr. phokos — ruonis, melos — galūnės) atsitikimai. Fokomeliškų naujagimių kaulai tarp peties ir riešo yra deformuoti arba jų visai nebūna. Kartais jų rankos ar rudimentiniai pirštai išauga iš deformuotų galūnių, o kai kuriais atsitikimais, jei nėra viršutinių galūnių visų kaulų, tiesiog iš peties ir primena ruonio pelėkus. Paprastai fokomelija yra unilateralinė ir labai reta liga. Gydytojams ji buvo žinoma ir seniau. Ir ligos vardas yra senas, bet ne dabar sugalvotas. Dr. Guber (Gottingen), kuriam yra 86 metai, ir kuris yra pasaulinis tos problemos žinovas, tvirtina, kad dažniau pasitaiko naujagimių su dviem galvomis,



Dr. Domas Jasaitis

nei fokomeliškų kūdikių. Hamburgo ligoninėse 1930—1958 m. laikotarpyje buvo 212,000 gimdymų. Ir tik du fokomelijos atsitikimai. Gi 1961—1962 metuose buvo 17,000 gimdymų, bet 22 fokomelijos atvejai. Tokią ir panašią statistiką turi kitos V. V. ir Anglijos ligoninės. Pvz. Birminghame 1958 m. nebuvo nė vieno fokomelijos atvejo, bet 1960 — 4 ir 1961 — 18, Liverpoolyje 1960 — 8 ir 1961 — 25. Todėl nereikia nustepti, kad pediatriai susisieliojo tuo reiškiniu.

Specialistas atkreipė dėmesį

Nepaprastas dėmesys buvo atkreiptas į tą ligą 1961 m. Dr. Wiedemann paskelbė išsamią studiją apie pasirodžiusią fokomelijos epidemiją ir aprašė tos ligos klinišką sindromą. Jo nuomone thalidomidas ar kitas nežinomas ekzogeninis faktorius, patekęs vienu laiku ir nėščios moters organizmą, sužaloja gemalinį mezodermos klotą, iš kurio išrieda kaulai, mezenchiminiai jungiamieji audiniai, kraujas ir limfos indai. Tie faktoriai sutrikdo gemalo galūnių kaulo ir žarnų muskulatūros raidą. Thalidomidinė fokelija paprastai užgauna abejas galūnes, bet ne viename laipsnyje. Kojos būna paprastai mažiau sužalotos. Dažnai pasitaiko polydaktylija (daugpirštystė) ir sindaktilija (pirštų suaugimas). Kai kurie naujagimiai neturi nė vienos galūnės. Neretai trūksta išorinės ausies, girdėjimo kanalas yra daug žemiau lokalizuotas, bet klausia mažai

arba ir visai nesužalota. Neretai randama vienpusinė veido dirksnio paralyzė. Didelės dalies luosų naujagimių mentalitetas yra normalus. Sunkiai sužalotose kūdikiuose yra užgautas visa eilė vidurinių organų: nėra blūznies, atrezija arba sušaurėjimas dvylikpirštės žarnos, dviragė gimda. Dažnai randamos sunkios ydos širdyje ir didžiojoje kraujyje induose.

Nelaimingieji naujagimiai pasaulyje

Tokių luosų kūdikių likimas nevienodas: vienas jų trečdalis dėl sunkių gimtųjų ydų miršta, o kiti palieka gyvi, bet amžini invalidai, kuriais tapo dar prieš pirmą oro įsaviavimą ir, svarbiausia, dėl nepakankamo vartotų vaistų veikimo patikrinimo. Apytikriai surinkti duomenys rodo, kad tokių luosų kūdikių jau dabar yra V. Vokietijoje per 5,000, daugiau kelerių šimtų Anglijoje ir po mažesnę kiekį Australijoje, Šveicarijoje, Belgijoje, Libane, Kanadoje, Izraelyje, Peru. Pačių paskutiniu laiku atėjo žinios iš Brazilijos, kad ir ten pastebėtas stambus fokomelijos atsitikimų padidėjimas. J. A. V. yra taipgi susekta fokomelijos atsitikimų. Jos auka tapo vieno kario žmonos, kuri yra vokiečių, dvynukai. Vienas kūdikis turi fokomelijos sindromą, o antras dvylikpirštės žarnos atreziją ir rektovaginą fistulą (dr. Tausig).

Thalidomido vartojimas buvo sustabdytas V. Vokietijoje tik 1961 m. II. 28. Anglijoje 1961 m. gruodžio mėn., Kanadoje tik 1962 m. kovo mėn. Todėl pagrįstai prieidžiama, kad iki 1963 m. pradžios, kuomet baigsis thalidomido veikimas į jį ėmusias nėščias moteris, fokomelijos aukų V. Vokietijoje bus per 6,000, virš 1,000 Anglijoje, mažesni kiekiai kitose ir gal būti keli atsitikimai J. A. V.

Naujai išaiškinti faktai

Nors fokomelijos atsitikimai buvo mediciniškai žinomi anksčiau, bet jos priežastis niekuomet nebuvo išaiškinta. Masinis fokomelijos išsivertimas privertė gydytojus susirūpinti jos etiologija. Pirmieji stebėjimai ir tyrimai parodė, kad gemalo luosumo priežastimi yra išorinis faktorius, patekęs į moters organizmą, kuris veikia gemalo raidą tarp trečios ir šeštos savaitės. Neretai tuo laiku moterys net nežino apie savo nėštumą ir nesilaiko apie savo nėštumą.



J. Paukstienė



Čia gali būti ir lydekų

Nuotrauka Vytauto Maželio

mą ir nesisaugoja imti įvairius jau anksčiau vartotus arba naujus vaistus. Juo jaunesnis gemalas, tuo jis mažiau atsparus įvairių substancijų, prasiveržiančių pro placentą, įtakai, nes toje raidos stadijoje juose nėra apsigynimo mechanizmų, kurie susiformuoja vėliau.

Gemalo raidos defektai gali įvykti, nėsčiai materialiai susirgus laike pirmųjų trijų mėnesių nėštumo raudone (rubella). Tų defektų priežastimi yra raudonės virusų toksinai. Bet šiame atsitikime toksinų vaidmuo buvo atmestas, nes gimdyvės laike nėštumo neturėjo raudonės ar kitokių infekcinių ligų simptomų. Be to, defektingų naujagimių skaičius buvo žymiai didesnis, nei tai įvyksta gimdyvės susirgus raudone. Tyrimai ir stebėjimai parodė, kad thalidomido įtakoje gemalo sužalojimai yra kitoki ir skirtingi nuo sužalojimų, padarytų raudonės toksinu. Taip pat fokomelijos atsitikimai buvo stebėtinai lokalizuoti V. Vokietijoje, o kiek vėliau kituose kraštuose, kuriuose buvo vartojamas thalidomidas. Jei tų sutrikimų priežastimi būtų virusinė

ar kitokia infekcija, tai nebūtų tos teritorinės lokalizacijos, nes paprastai apkrečiamos ligos retai apsiriboja savo plėtroje aprėžtomis erdvėmis. Nepasitvirtino gydytojų galvojimas, kad fokomelija yra padidėjusio ore radioaktyvumo patarinys. Intensyvūs tyrimai Hamburge, (dr. Lenz), Bonnoje (dr. Seicker), Kielyje (dr. Wiedemann), Muensteryje (dr. Pfeffer ir Kosenow), Goettingene (dr. Hillmich), Australijoje (dr. Mc Brode) įrodė priežastinį ryšį tarp thalidomido ir išsivertusios fokomelijos. Panašių išvadų priėjo ir kitų kraštų mokslininkai, Gemalo galūnės pradeda formuotis labai anksti. Su mikroskopo pagalba gemalo galūnių užuomazgas galima matyti jau dešimtoje nėštumo dienoje, o paprasta akimi 42 d., kuomet visas gemalas yra tik 2,5 cm. ilgumo.

Dr. Gruenenthal įrodė, kad thalidomidas pereina per placentą į gemalą. Jam nepavyko produkuoti thl. fokomelijos trūkčio gemaluose, bet dr. Somers ir Distiller, Ltd (Anglijoje) pasisekė tai padaryti. Gemalo luosumas nepriklauso nuo paimtos vaistų dozės dydžio: kai kada vienkartinė 100 mg. thalidomido dozė produkuoja didesnius gemalo sužalojimus nei žymiai didesnės kartotinė paimtos dozės.

Dr. Murphy produkavo fokomeliją žiurkėse, įsivirkdamas žiurkei 12 nėštumo dieną intraperitoniniais didžiuliais thalidomido kiekiais.

Pavojus suaugusiems

Thalidomidas sukelia žalingus padarinius ir suaugusiuose — polineuritą, kurio svarbiausiais pažymiais yra rankų virpėjimas, jutimo sumažėjimas, kojų nykščių atrofija ir įvairūs judesių sutrikimai. Jei vaistai buvo per ilgai vartojami, tai minėti sužalojimai palieka pastovius, ir reversibiliai. Trejų metų stebėjimai parodė, kad tik vienas trečdalis luosų naujagimių miršta, o kiti du palieka gyvi ir auga normaliai fiziškai ir protškai.

Gimimas tūkstančių luosų kūdikių sukėlė tėvuose ir gydytojuose paniką. Tai buvo viena iš didžiųjų dramų žmonijos istorijoje. Yra atsitikimų, kad

DRAUGAS, šeštadienis, 1962 m. rugpjūčio mėn. 25

3

KULTŪRINĖ KRONIKA

• Juozui Keliučiui 60 metų. Naujos dvasios į Lietuvos kultūrinį gyvenimą įnešusiam rašytojui, laikraštininkui Juozui Keliučiui trečiadienį suėjo 60 metų amžiaus. Yra gimęs 1902 m. rugp. 22 d. Joniškio k., Rokiškio apskr.

Baigęs Panevėžio gimnaziją, studijavo Teologijos - Filosofijos fakultete Kaune. Čia gavęs licenciatų laipsnį, 1926 m. Liet. Katalikų Mokslo akademijos buvo išsiųstas studijuoti žurnalistiką Sorbonoje, Paryžiuje. Jo pamėgtieji mokslai buvo filosofija, literatūra, žurnalistika, menas ir sociologija. 1935 metais buvo pakviestas Teol. - Filos. fakultete dėstyti žurnalistiką, o 1942—1944 m. buvo žurnalistikos katedros vedėjas. Yra redagavęs "Pavasari", "Rytą", leides "Ateities Spindulius", bet ypač didelių nuopelnų turi kaip redaktorius ir leidėjas plataus masto žurnalo "Naujoji Romuva", kuri buvo sutelkusi įvairių įsitikinimų žmones ir varė labai gilią kultūrinę vagą Lietuvoje. Yra parašęs romaną "Svajonės ir siaubas", studiją "Visuomenės idealas", išvertęs L. Bertrando "Šv. Augustinas", redagavęs literatūros almanachą "Granita".

• Dail. Telesforas Valius sukurė viršelį premijuotam rašytojo Juozo Kraliauskaus veikalui "Tintago ugnis". Knyga jau išspausdinta, atiduota išlyklai ir šiomis dienomis pasirodys rinkoje.

• 70 metų nuo mūsų poeto kun. Antano Vienažindžio mirties suėjo rugp. 17 d. Tai vienas stipresniųjų mūsų priešaušrio lyrikų. Tokie jo kūriniai, kaip daina virtęs "Sudiev, kvietkeli tu brangiausias" — amžiais iš liks lietuvių tautoje. Jau mūsų literatūros dėstytojas J. Dobylas gerėjosi jo "Oi gi gražus tolimas dangus". Kaip žinome, jis savo dainas verkdamas dainuodavo, armonika prižadamas. Putinas pabrėžia, kad Vienažindys reikšė pasyvų tautos dvasios skundą dėl kenčiamų skriaudų, kurioms pasipriešinti mūsų žmonės dar neturėjo jėgų. Liaudis jo kūrybą ypatingai buvo pamilusi. Kun. A. Vienažindys mirė 1892 m. rugp. 17 d. Laižuvoje, turėdamas 50 m. amžiaus.



Antanas Vienažindys

• Dail. J. Paukstienės darytą parodą rengia LB Los Angeles apylinkė. Ši paroda įvyks Kalifornijos Lietuvių Dienos proga, kuri ruošinama 1962 metų rugsėjo 9 d., sekmadienį, puošniose Los Angeles Breakfast klubo patalpose.

nelaimingos motinos, pagautos siaubo, nužudė savo luosus kūdikius. Kitos moterys, norėdamos užbėgti už akių galimai nelaimėi, bando nutraukti grėsmingą nėštumą. Bet daugumoje šeimų nugalėjo motiniškumas, pasiaukojimas ir žmoniškumas. Tėvai, padėdami visuomenės ir valstybės, daro visa, kad nukraidintų tų nelaimingų kūdikių rūšį dabartį ir, kiek gali, atrofija ir įvairūs judesių sutrikimai. Jei vaistai buvo per ilgai vartojami, tai minėti sužalojimai palieka pastovius, ir reversibiliai. Trejų metų stebėjimai parodė, kad tik vienas trečdalis luosų naujagimių miršta, o kiti du palieka gyvi ir auga normaliai fiziškai ir protškai.

Gimimas tūkstančių luosų kūdikių sukėlė tėvuose ir gydytojuose paniką. Tai buvo viena iš didžiųjų dramų žmonijos istorijoje. Yra atsitikimų, kad

Prierašas: Kadangi thalido-

• Nuo kun. kan. Petro Strelčiūno mirties sueina 25 m. Mirties 1937 m. sausio 16 d. Miežiškuose, Panevėžio apskr. Gimė 1877 m. birželio 28 d. Bombilių vienk., Pušaloto parap. Vikaravo: Seduvoje, Čekiškėje, Ariogaloje ir klebonavo: Čekiškėje, Dusetose. Zarasų dekanas, Panevėžio kapitulos kanaaninkas. Jo žymesni darbai: parašė Čekiškės bažnyčios istoriją, Dusetų bažnyčios ir parapijos istoriją, "Lietuvio laisvavimo tipas", "Siela". Paliko rankraščiuose gražių užrašų, istorinių nuotraukų ir kt. Bendradarbiavo ir periodikoje. (Jv.)

• Apie nepriklausomos Lietuvos teatrų gastroles Rygoje ir apie latvių teatrų vizitus Kaune sumini savo atsiminimų knygoje buvęs Rygos teatro administratorius Otto Krollis. Knyga pavadinta "Kralis gaida" (Karalius laukia — turint galvoje, kad Švedijos karalius laukė pabėgėlių iš Latvijos). Knygą spausdina "Draugo" spaustuve, ji turės apie 470 pusl., išeis šių metų pabaigoje.

• 100 metų nuo mirties Mykolo Rudzinskio, benediktino, sudariusio lietuvišką maldyną "Maldų kniga iš visokių rasytų surinkta" (išleista 1857 m.), suėjo rugp. 19 d. Mirė Vabalninke 1862 m., turėdamas apie 78 m. amžiaus.

• Bendras Pabaltijo kraštams atominis reaktorius. Salaspilyje prie Rygos liepos 29 d. visu pajėgumu paleistas tiriamasis atominis reaktorius, kuris yra bendras visiems trims Pabaltijo kraštams, kitaip tariant, juo naudosis visų trijų kraštų mokslininkai savo specialybių tyrinėjimams.

• Dvidešimt disertacijų per pusmetį. Lietuvos aukštųjų mokyklų dėstytojai ir inžinieriai per pirmąjį pusmetį paruošė dvidešimt disertacijų technikos ir chemijos mokslo srityje.

• "Mūsų Vytis". Dvimėseninis skautiškos minties žurnalas. 1962 m. Gegužės - birželio mėn. Nr. 3. Naujame žurnalo sąsiuvinyje randame K. Zapkaus meno parodos akcentą, dr. P. Mačiūlo įdomius atsiminimus bei pastabas apie Maironį, R. Cibo dienoraštį iš VII Pasaulinio skautų vyčių sąskrydžio, daug šiemet studijas baigusiu veidų skautiškos veiklos nuotraukų.

• Dail. J. Paukstienės darytą parodą rengia LB Los Angeles apylinkė. Ši paroda įvyks Kalifornijos Lietuvių Dienos proga, kuri ruošinama 1962 metų rugsėjo 9 d., sekmadienį, puošniose Los Angeles Breakfast klubo patalpose.

midas buvo vartojamas ne tik per se, bet ir kombinacijoje su kitais vaistais, tai įsakmiai patariama nevartoti žemiau išvardytų vaistų, nes jie irgi gali sužaloti gemalą ir produkuoti fokomeliją.

Algolediv, Asmadion, Asma-val, Bonerin, Calmore, Contergan, Coranarobetin, Distaval, Ectiluran, Enterosediv, Gastrinide, Glutanon, Grippex, Imidan, Imidene, Imideno Ipnotico, Isomin, Kevadon, Lulamin, Neo Mibral, Neosydyn, Neurosydyn, Nevrodyn, Noctosediv, Noxodyn, Peracon, Peracon Expeptorans, Poly-giron, Polygripin, Predni-sediv, Profarmil, Psycholiquid, Psychotablets, Quetimid, Quietoplex, Sandomin, Sedalis, Sedimide, Sedind, Sediserpil, Sedoval K17, Softanil, Saftenon, Talimal, Tensival, Thalim, Thalinet, Theophilocholine, Ulcerfen, Valgis, Valgraine.

KAIP RAŠĖ L. TOLSTOJUS

Iš dienoraščių ir atsiminimų surinkti faktai

JUOZAS PRUNSKIS

Galime nesutikti su kai kuriomis L. Tolstojaus pažiūromis, bet negalime nepažinti jo kūrybos genijaus. Net caras Aleksandras II, jo knygas "Vaikystė", "Jaunystė" ir taipgi "Sevastopolis grūdžio mėnesį" skaitęs verkdamas, pareiškęs: "To jauno žmogaus gyvastis turi būti išgelbėta" ir davęs įsakymą išimti jį iš pirmųjų kovos linijų Krymo kare. Tolstojaus būsimoji žmona buvo taip sužavėta kai kuriomis jo knygos "Jaunystė" dalimis, kad ištraukė išrašiusi, jas nešiojo prie širdies.

Nauja intriguojanti knyga

Apie Tolstojaus raštus ir kūrybos eigą gausių žinių randame naujai pasirodžiusiam veikalė "Married to Tolstoy", parašytame autorės Cynthia Asquith (kuri mirė pirmą, negu spėjo pamatyti knyga išspausdinta; knygą išleido Houghton Mifflin Co., Bostone, kainą \$5). Visas veikalas paremtas paties Tolstojaus, jo žmonos, vaikų ir kitų artimųjų dienoraščiais bei eilės to laiko garsenybių atsiminimais. Savo dienorašty Tolstojus 16 m. po vedybų yra parašęs apie žmoną:

— Nemanau, kad du žmonės dvasiniame bendravime galėtų būti labiau artimi, kaip mudu. Deja, vėliau jų skirtingi būdai ir skirtingos pažiūros buvo didelių nesutarimų priežastimi.

"Karas ir taika"

Kai Tolstojus turėjo 35 m. amžiaus, jis visa sielą įsitraukė į kūrimą savo didžiojo romano "Karas ir taika". Tada jo žmona į savo dienoraštį įrašė:

— Levas rašo visą laiką. Rašo su įsijautimu ir aistra, su ašaromis akyse.

Tik jo rankraštis buvo beveik reiškaitomas. Pats kartais nebesuskaitydavo. Ir čia jam buvo nepamainoma talkininkė jo žmona Sonia, išmokusi išsifruoti tuos hieroglifus ir labai kantriai po kelis kartus perrašinėdama.

Ne vienas Tolstojaus kūrinių herojų paimtas iš gyvenimo. "Karo ir taikos" Nataša sukirpta pagal žmonos seserį Tanią, kuriai Tolstojus jautė simpatiją.

Rašytojo "slėptuvė" miške

Kai pagarsėjusiam Tolstojui ėmė trukdyti lankytojai, buvo jam miškuose pastatyta trobelė, kur jis galėdavo pasislėpęs kurti. Pamatęs ateinantį nelaukiamą svečią, Tolstojus ne kartą žmonai į ausį pašnibždėdavo: "Mano adresas — miškas" — ir išnykdavo.

Ziemą Tolstojus parašydavo lengvų draminių veikalų, kuriuos vaidinant dalyvaudavo žmona ir kiti namiškiai.

Daugiausia tačiau laiko užėmė kūrimas "Taikos ir karo", kur figūroja net apie 500 asmenų. Šį kūrinių Tolstojaus žmona perrašė septynetą kartų. Nežiūrint sunkių šeiminių pareigų, prie perrašinėjimo ji kartais prarymodavo po 8 valandas per parą.

Rašydavo iki apsvaigimo

Tolstojaus rašydavo kartais iki pradėdavo imti svaigulys ir skausmai imdavo remti galvą. Nervų pertempimas kartais prasiverždavo pykčiu. Kartą jis net ir į žmoną surėdė:



Paskutinė L. Tolstojaus ir jo žmonos nuotrauka, imta 1910 m.

"Fik lauk" ir metė kokią tai ma — kas kita. Čia mano iria ant žemės. Tačiau kitomis dienomis, kai idėjos ir žodžiai sklandžiai plaukė, Tolstojus džiaugsmingai pratardavo, padėjęs plunksną: "Savo paties kūno dalį čia palikau". Ir tada jis būdavo taip linksmas ir gyvas.

Vakaraus Tolstojus skaitydavo žmonai, ką buvo dienos metu parašęs. Prašydavo jos kritiškų pastabų. O kartais — vėl būdavo depresijos prislėgtas, sakydamas, kad reikėtų sudraskyti jo visos savaitės raštus. Ir tada žmonos užuojauta ji vėl sugrąžindavo prie plunksnos.

Sunkiausia, kai atėdavo korektūros. Tolstojus ištaisys, prirašys visus pakraščius. Naktį jo žmona viską perrašydavo ir paruošdavo išsiųsti, bet sekantį rytą Tolstojus vėl naujai subraižydavo, vėl pataisomis išmargindavo.

Jį gąsdino mintis apie mirtį

Kartais Tolstojų užgulavo juodesnės mintys, kaip tai atspindi Tolstojaus kūriny "Ivano Iljičiaus mirtis". Tolstojus rašė:

— Matau bėgančias dienas ir naktis ir nešančias mane į mirtį. Net ir tie du medaus lašai, kurie nukreipdavo mano akis nuo tos kruvinos tiesos — šeima ir rašymas — daugiau man nebėra saldūs.

Kai Tolstojus rašė savo kūrinių "Ką aš tikiu", savo laiške žmonai jis pastebėjo:

— Nėpyk, kai aš miniu Dievą; negaliu kitaip — Jis yra visų mano minčių pagrindas.

Cenzūra ir revoliucija

Tolstojaus kūriny "Išpažintis" buvo cenzūros uždraustas. Tolstojus palinko į didaktinius kūrinius, kaip pvz. "Tai ką gi mes privalome daryti?" Čia jis lygino varguomenės padėtį su turtiniais ir skelbė, kad Rusijoje yra maskuota vergija ir kad artėja laikas, kada prasi-vers katastrofa. Tie žodžiai buvo parašyti 30 m. prieš revoliuciją.

Tolstojaus dramos

1886 m. Tolstojus, bedirbdamas laukuose, susižeidė koją ir lovoje turėjo išgulėti 9 savaites. Baigdamas gyti jis parašė vieną iš geriausių (iš 6 sukurtų) dramų: "Tamsybių galia". Kūriny paremtas viena byla Tulos mieste, su seksualiniais nusikaltimais tarp artimų giminų, su kūdikio žudymu. Jo žmona protestavo prieš tokius nešvarumus, bet Tolstojus nesiėmė taisyti, tardamas:

— Kai aš rašau romaną, aš lyg tapau teptuku. Galiu pakeisti, pridėti spalvų. Bet dra-

ma — kas kita. Čia mano skulptūra. Čia nėra šešėlių, nei pustonių. Viskas turi būti aiškiai ir stipriai.

Devynius metus tas veikalas Rusijoje buvo uždraustas vaidinti, bet išverstas į kitas kalbas buvo skaitomas milijonų. Kai jis buvo leistas Rusijoje, per tris dienas jo išpiko 250,000 egzempliorių.

Kūryba liaudies masėms

Ant savo rašomojo stalo Tolstojus mėgo gėles. Norėdamas, kad jo raštai pasiektų liaudies mases, pradėjo leisti knygeles po pusantros kapeikos. Jų parduodavo po 12,000.-000. Tokiomis laidomis buvo paskleista Tolstojaus kūriniai: "Kur yra meilė", "Yra Dievas", "Du piligrimai", "Kuo žmonės gyvena".

Apie moteris ir vedybas

Tolstojaus žmona giliai pergyveno, kad rašytojas, pasinėsdamas į didaktines temas, traukiasi iš savo stiprybės lauko — dailiosios kūrybos. Didelių kontroversijų sukėlė Tolstojaus knyga "Kreucerio sonata". Čia aprašoma, kaip emociingas muzikas uždega moters aistras; juodu užklupęs įtūžęs vyras užmuša žmoną. Stačiatikių bažnyčia rado, kad šis veikalas moterystės nebelaiko sakramentu. Buvo pasakyta daug pamokslų prieš jį. Pati jo žmona buvo paveikta tokiu puolimu moterystės, kuri iki tol Tolstojui buvo šventa.

Dar į didesnius kraštutinius Tolstojus nukrypo savo "Priešai prie Kreucerio sonatos", kur jis aiškina, kad moterystė — tai pataikavimas sau ir dėl to nėra suderinama su krikščionybės idealais, kurie yra Dievo ir artimo (visų) meilė.

Savo dienoraštin Tolstojus buvo įrašęs:

— Moteris yra velnio įrankis. Apskritai ji yra paika, bet velnias jai paskolina savo smegenis, kai ji dirba dėl jo.

Apie meilę viename laiške žmonai jis rašė:

— Tai ne gražus, poetinis jausmas, o nešvarus ir baurus. Neatidaryčiau aš jam savo durų, bet saugiočiaus jo, kaip mes saugomės mažiaus kenksmingų ligų, kaip difterito, šiltinės.

Ana Karenina

Tai jis parašė momentinio įkarščio pagautas. Rašydamas "Aną Kareniną" Tolstojus parinko ne tik idėją iš atsitikimo kaimynystėje, bet įvedė ir tą patį vardą bei tą patį nusizudymo būdą, kai kaimyno meilužė puolė po traukinio ratais.

Kai Rusijoje ėmė persekioti duchoborų sektą ir kai jiems atsirado galimybė persikelti į

Kanadą, bet nebuvo lėšų, Tolstojus skubino parašyti "Prisikėlimą", kad honoraras atneštų finansinę pagalbą duchoborams. Žmona, dukterys ir draugai buvo įtraukti perrašinėti, taisyti korektūras. Pats Tolstojus pripažino, kad estetiškai šio romano pusę jis aukojosi pasirinkti idėjai. Aprašoma nekaltą mergaitę, nuslydusi į gatvės gyvenimą. Tolstojaus žmona apgailestavo, kad tas veikalas buvo rašytas be gyvo modelio, gi Tolstojaus genijus buvo ne išradime personažų, o jų perkūrimu iš realaus gyvenimo.

Tolstojus apie... velnius

Tolstojus buvo tvirtos sudėjimo, bet kartais ir jį aplankydavo liga. Pasveikęs po vieno tokio susirgimo, jis vėl grįžo prie beletistikos, duodamas pagarsėjusį "Hadži Murat". Žmonos džiaugsmas buvo didelis, kad jis grįžta į savo sritį, bet neilgam — greit Tolstojus grįžo prie savo pamokslavimo ir simbolizmo, sukurdamas "Pragaro panaikinimą ir jo atstatymą". Jo žmona apgailestavo dienorašty, kad Tolstojus po tokio patrauklaus "Hadži Murato" vėl grįžo prie "nekenčiamos propagandos" apie velnius, pragarą ir panašius dalykus. Žmonai nepatiko, kad Tolstojus savo straipsnyje apie dramą ėmė peikti Šekspyrą, jog jis savo kūriniuose neįkūnijo moralinės filosofijos.

"Skaitymų ratelis"

Tolstojų giliai paveikė 1904 m. rusų japonų karo žudynės. Jis parašė brošiūrą "Apsigalvokite", kur puolė carą ir kariuomenės vadą už kaimiečių žudynę nepopuliariame kare. Paskiau jau Tolstojus iki gyvenimo pabaigos užsiėmė savo "Skaitymų ratelio" kūrimu. Tai ištraukų, citatų rinkinys iš įvairių laikų mąstytojų, kurių mintys labiau atitiko Tolstojaus idėjas. Medžiaga buvo apie tikėjimą, sielą, meilę ir t. t. Tolstojus rausėsi po biblio-

teką, rinko atitinkamas vietas iš knygų, o namiškiai ir svečiai perrašinėjo, vertė iš kitų kalbų. Įžangą tai knygai jis perrašė daugiau kaip šimtą kartų, o žmona nervinosi, kad jis didį savo kūrybos talentą eikvoja šiam nevertingam užsiėmimui.

"Aš negaliu tylėti"

Po karo su japonais caro vyriausybė atgavo savo pajėgumą. Pradėjo įsitvirtinti. Kaimiečiai buvo kariami už apilėsimą dvarponių. Ir tada Tolstojus parašė savo "Aš negaliu tylėti". Čia jis pakėlė stiprų protestą, pabrėždamas — "Taip negalima", išreikšdamas norą, kad jis pats būtų areštuotas, ir, kilus visuomenės pasipiktinimui, arba šie nežmoniškumai būtų sustabdyti ar jis būtų atribotas nuo tų baisenybių.

Maksimas Gorkis, aplankęs Kryme besigydančių Tolstojų, rašė:

— Nėra žmogaus, labiau verto genijaus vardo, kaip jisai... Jame yra kažkas, kas mane verčia balsiai šaukti: "Žiūrėk, koks nuostabus žmogus gyvena žemėje... Kol tas žmogus gyvena žemėje, aš nesu našlaitis".

Kai 1910 m. Gorkis patyrė apie Tolstojaus mirtį, verkė iš skausmo.

Pastaba. Kitu kartu parašysime apie Tolstojaus pasaulėžiūros ir gyvenimo keistenybes. Okupuotoj Lietuvoj yra išleisti beveik visi aukščiausi minėti Tolstojaus raštai, išversti į lietuvių kalbą; bendras jų tiražas Lietuvoje susidarė 430,000 egzempliorių.

MOVING

J. NAUJOKAITIS
Ilgų metų patirtimas ir
apdraustas perkraustymas
WA. 5-9209 Chicago, Ill.

DAINA ELECTRONICS
TV-RADIIAI • JUOST. REKORDERIAI
STEREO FONOGRAFAI • PLOKŠTELIS
ANTENOS • BATERIJOS • LEMPŲTIS
EL. VIRT. PRIETAISAI • LAIKRODŽIAI
Visam žemėsui kelias ir garantija
3321 S. Halsted St. - CLIFFSIDE 4-5665

4 1/2 %

5 %

current dividend on investment bonus
4 1/2 % DIVIDENDU MOKAM PAGAL VISAS TAUPYMO SĄSKAITAS
Už 4 metų investavimo, bonus mokame 4 1/2 % dividendų kas pusmetį ir
dar išmokstame po 1/2 % už kiekvienus metus, 4 metams praėjus.
BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION
4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILLINOIS
Valandos: Pirmadi., antradi., penktadi. ir šeštadi. 9 v. r. — 4:30 p. p.
Trečiadi. uždaryta; ketvirtadi. 9 v. r. — 8 p. p.

GERAS BIZNIS PAS BALZEKĄ



DU LAIMINGIAUSI VYRAI CHICAGOJE
Stanley Balzekas, Sr. ir Stanley Balzekas, Jr.

Mes esam kupini džiaugsmo, dėl nepaprastos reakcijos ir palankumo, parodyto mūsų naujiesiems automobiliams. Tokiu būdu, dar kartą mes siūlom puikių automobilių pasirinkimą kainomis, kurios yra jums prieinamos. Ateikit greitai ir įsitikinkit, kaip mes išlaikėm puikią 45-ųjų metų biznio reputaciją Chicagoje. Nėra reikalo keliauti mylias ieškant geriausio pasirinkimo ir patarnavimo — BALZEKAS yra didžiausias Chrysler, Imperial, Plymouth, Valiant, Studebaker ir Lark pardavėjas Chicagoje.

1962 VALIANT \$1695 New 1962 CHRYSLER \$2964

1962 PLYMOUTH \$1795 1962 IMPERIAL \$4195

BALZEKAS MOTORS
4030 Archer Avenue. Telef. VI 7-1515

SKIP'S SELF SERVICE Liquor Store

5515 SO. DAMEN AVE. ALL PHONES WA 5-8202
AUGUST — RUGP. 23, 24, 25 D. D.

METAXA FIVE STAR GREEK BRANDY	Fifth \$5.59
IMPERIAL NAPOLEON BRAND FRANCH BRANDY	Fifth \$2.98
COEUR DE FRANCE GRANDE FINE CHAMPAGNE COGNAC	Fifth \$4.29
GRAIN ALCOHOL 190 PROOF U. S. P.	Fifth \$4.89
LEJON VERMOUTH Dry or Sweet	Quart \$1.19
ZARNOFF 80 PROOF VODKA	Fifth \$2.69
BURTONS DISTILLED LONDON DRY GIN	Fifth \$2.39
CHOICE OF THREE POPULAR PUERTO RICAN RUMS LITE OR GOLD	Fifth \$2.98
LOWENBRAU OR WURZBURGER IMPORTED BEER. 24 — 12 oz. Bottles	Case \$7.95
PRIOR CAN BEER. Case of 24 — 12 oz. Cans	Case \$3.98



1961 OLDS. 4 Dr. H.T. Air Cond. Full Power...\$2,795.00
1961 CHEV. IMPALA 4 Dr. H.T. \$2,095.00
1961 OLDSMOBILE STARFIRE \$2,995.00
1960 CHEVROLET CORVAIR \$1,095.00

Taip pat parūpiname ir naujus 1962 mod. įvairių firmų už pigesnę kainą nei kitur.

DUODAME 6-ųjų mėnesių garantiją už bet kurių metų automobilius, kuriuos mes parduodame.

VACYS MOTOR SALES
6516 S. Western Ave., Chicago 36, Tel. WA 5-5121

Kas tik turi gerą skonį,
Viską perka pas Lieponį!

LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI
TURI DVI KRAUTUVES CHICAGOJE:
BRIDGEPORTE, 3207 S. Halsted St., Victory 2-4226
Vedėjas E. RUDAITIS

FURNITURE CENTER, INC.
MARQUETTE PK., 6211 S. Western, Prospect 8-5875
Vedėjas J. LIEPONIS

Pirmadi. ir ketvirt. nuo 9 iki 9:30; kitom dienom nuo 9 iki 6 v. v. Liepos ir rugpjūčio mėn. abi krautuvės sekmadieniais uždarytos. Penktadienio vakare iki 9:30 valandos vakaro atidaryta tik 6211 South Western Ave. krautuvė

KVIECIAME AFLANKYTI MCSŲ NAUJAS PATALPAS



CRANE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

B. R. PIETKIEWICZ, Prez.
2555 West 47th St. Tel. LAfayette 3-1083
PLENTY OF FREE PARKING

4 1/2 %
Naujas aukštas dividendas numatoma mokėti ant investavimo sąskaitų nuo vasario mėn. 1 d., 1962 m. PINIGAI ĮNEŠTI IKI 15 D. PELNO NUOSIMČIUS NUO 1 D. Dividendai mokami sausio ir liepos mėn. 1 r.
VALANDOS: PIRM. ir KETV. 9 v. r. iki 8 p. p. ANTRADI. ir PENKT. 9 v. r. iki 5 p. p. ŠEŠTADI. 9 v. r. iki 12 v. d. Trečiadi. uždaryta.

Skaitykite ir platinkite dienraštį "Draugą"

Knygos, kėlusios vokiečių skaitytojų dėmesį

Daugiausia parduotos knygos Vokietijos miestuose ir Vienoje

V. ALSEIKA, Vokietija

Vokiečių knygų pardavėjai ne taip seniai apskaičiavo, kokios knygos 1961 metais buvo daugiausia perkamos Vokietijoje ir kokie autoriai turėjo daugiau sėkmės. Jie paskelbė ir keletą sąrašų, tuo būdu mėgdžiodami JAV leidėjų jau dešimtmetį praktikuojamą įprotį — skelbti savaitės ar mėnesio laikotarpyje labiausiai perkamas knygas. Tie knygų pardavėjai buvo dar ir spaudos atstovų apklausinėti. Susipažinkime su kai kuriais tų apklausinėjimų duomenimis — jie bus įdomūs ne vien tik Europoje gyvenantiems.

Tabelių knygos, atlasai — pirmoje vietoje

Būdinga, kad Fed. Vokietijoje 1961 m. daugiausia išpirkto ne grožinės literatūros knygų, bet... Friedricho parengtą tabelių knygą, toliau — Diercke "Pasaulio atlasą" ir Dudenio taisyklingos kalbos žodyną. Grožinės literatūros srity daugiausia susidomėjimo praėjusiais metais sukėlusi knyga (jei kalbėti apie jos paplitimą) buvo Grovo Hans von Lehnendorffo "Rytprūsių dienyne" (gydytojo užrašai, 1945–47 m.). Antroje vietoje atsidūrė vieno populiariausių pokarinėje Vokietijoje autorių — Heinrich Boell knyga, toliau seka Bamm ir kitataučiai autoriai: Saint Exupery, Lawrence (vis dar populiarus "Lady Chatterley...") ir kt. Į dvidešimties labiausiai piktų knygų sąrašą net su keturiomis knygomis pateko populiariausias G. H. Mostar, nauja Orwellio knygos "1984" laida, Kafka su jo "Apsakymais", pagaliau, vokiečių pamėgti jaunosios kartos autoriai — Johnson ir Lenz.

Nuo Muencheno ligi Vienos knygos skaitytojų

Dabar pažvelkime, kuriomis knygomis praėjusiais metais buvo daugiausia domėtasi atskiruose Vokietijos ir Austri-

jos miestuose. Skelbiami duomenys, aišku, nepateikia visai tikro vaizdo, kuo daugiausia domisi vokiečių skaitytojai visuomenė. Tai daugiau bandymas pavaizduoti pagal knygynuose išpiktų knygų skaičių šių dienų vokiečių ar austro, miestiečių, literatūrinį skonį. Taigi, Bavarijos sostinėje, Muenchene, metams baigiantis skaitytojai daugiausia domėjosi Grovo Lehnendorffo "Rytprūsių dienyne", Uwe Johnsono "Trečioji knyga apie Achimą", Grovo Kesslerio "Dienoraščiu", Brechto paveiksluota biografija, leidiniu "Pasaulis, iš kurio mes atėjome" (JAV išleista LIFE leidykloje, vėliau pasirodė ir Europoje). Daug susidomėjimo teikta Lampedusos "Sirenai" ir Nobelio laureato Andrei romanams. Tas pats pasakytina apie įvairių nuomonių sulaukusį japonų Tanizaki rakto sklytės romaną "Raktas" ir Tucholskio raštų "Rinktinę".

Nobelio premijos sužadina dėmesį

Iš Muencheno pasukę kiek į pietvakarius ir atsidūrę Stuttgarte, vėl susidursime su įdomiu reiškiniu — ir šioje kra-

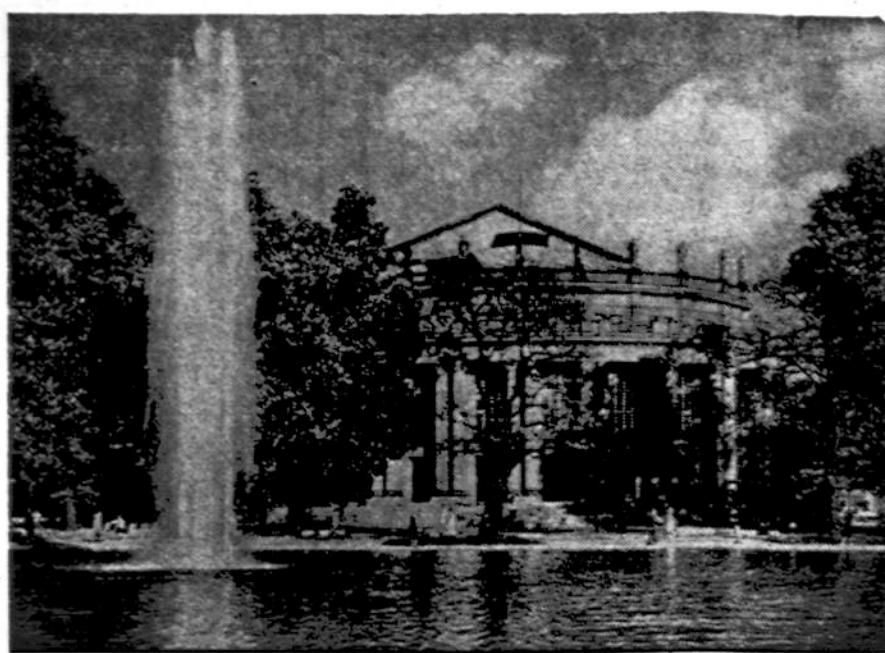


V. Alseika

to srity daugiausia išpiktą to "Rytprūsių dienyne" — atrodo, skaitytojų labai prie širdies pastarąjį karo įvykiai, artimųjų likimas. Europoje daug reikiama Nobelio literatūros premijų paskyrimas — bemaž paskyla laureato knygų tiražai. Pvz. Stuttgarte tai įvyko su dviem Andrei romanais. Ir čia domėtasi minėtoju Boell'u, Luise Rinser "Nina" ir JAV sensacija kėlusiu Shirer veikalu apie Trečiojo Reicho žlugimą. Šalia Vintila Horia "Dievas gimė tremtyje" stuttgardiečiai vėl domėjosi Kesslerio politinio gyvenimo dienyne, aišku, ir Brockhauso bei Dudenio žodynais.

Dienoraščiai — mėgiamos knygos

Dar toliau į šiaurę, Koelno mieste, knygynai daugiausia pardavė minėto grovo Kesslerio atsiminimų (jie liečia 1918 — 1937 m.), taipgi lygiai, kaip ir kitose Vokietijos dalyse, plačiai domėtasi Peter Bamm knyga "An den Kuesten des Lichts" (Šviesos pakraščiuose). Atsiminimai, dienoraščiai — būdingas pokarinės Vokietijos skaitytojų pomėgis. Karo įvykiai, diplomatinio gyvenimo užkulisiai, Hitleris, Mussolini, aristokratinio gyvenimo nuotrupos — visa tai domina skaity-



Stuttgarto Opera

MOKSLO ĮVAIRYBĖS

Kūdikiai gauna daugiau radiacijos

Penkeri metai tyrimų parodė, kad St. Louis miesto kūdikiai dabar turi 16 kartų daugiau atominių spindulių leidžiančio stroncijaus 90 negu jo turėjo 1947 m. Tačiau dar jie vis tiek neturi tiek radiacijos, kad tai būtų laikoma pavojinga. Tyrimus pradėję Washingtono universiteto Dentisterijos mokyklos profesorius dr. H. L. Rosenthal. Jis nustatė, kad dantys gali parodyti, kiek atominių spindulių leidžiančio stroncijaus turi organizmas, nes stroncijus, išskirtas su atominių bandymų medžiagomis, įeina į kaulus ir dantis vieton kalcijaus. Dabar tirama, kiek to stroncijaus gauna kūdikiai, jei maitinami tik motinos pienu ir kiek maitinamieji karvių pienu, kiek stroncijaus turi gendantieji ir nesugėdę dantys ir t. t.

toją. Šalia pernai išleistų Kesslerio atsiminimų, dabar pasirodė ir britų diplomato žmonos Lady Cooper atsiminimų knyga — ji, prieš knygą išleidžiant, buvo atspausdinta žinomo dienoraščio "Die Welt" skiltyse. Kiek šių eilučių autoriui teko sekti, Cooperienės knyga be didesnės literatūrinės vertės, tačiau ji spalvinga prieš pirmą ir antrąjį pas. karo vykusius įvykių bei įvairaus (meninio, diplomatinio, politinio) užkulisio pavaizdavimu. Būdinga: knygos apie Eichmanną kėlė susidomėjimą prieš bylą prasidėjant, po jos — dėmesys nusčiuvo.

Romain Gary ir Graham Greene

Reino ir Ruhro krašte šalia jau minėtų vardų, nemažai domėtasi R. W. Leonhardto žinoma knyga "X-mal Deutsch-land", dramos kūrinių rinkiniu (Duerrenmatt, Frisch, Brecht, Sartre), sukėlė susidomėjimą ir R. Gary "Pirmoji meilė, pastutinioji meilė" (pranc. "Promesse d'aube"), tačiau mažesnis dėmesys parodytas Graham Greene paskutiniam romanui. Berlyne vėl vyravo tie patys vardai: P. Bamm — H. Boell — U. Johnson — dar ir Moravios "La Noia" ar T. Manno "Laiskai", talentingo rašytojo Guenter Grass "Katė ir pelė" Jan Potockio "Sargossos rankraštis", Duerrenmatt, šveicarų dramaturgo, pjesės. Panašus vaizdas ir antrajame didžiausiame Fed. Vokietijos mieste — Hanburge. Tik čia į pirmą vietą iškopė lenko Potockio "Sargossos rankraštis".

Pagaliau Vienoje, lygiai kaip ir Vokietijoje, nesiskysta knygų skaitymo smukimu. Čia nebuvo jokio best-sellerio, daugiausia piktą P. Bamm, Andrei, Lampedusa, dar ir Klein - Haparash "Tas, kuris bėga nuo liūtų". Pastebėtas ir skaitytojų nusigėžimas nuo storųjų, brangiųjų romanų, nuo "Dolce vita" pavaizdavimų, — vidutinio, neeksperimentinio, nepretenzingo romano kryptimi.

Planai pasiūsti žmogų į Mėnulį

Dr. John A. O'Keefe, pasižymėjęs geofizikas, žurnale "U. S. News and World Report", praneša, kad amerikiečiai yra pasiryžę 1970 metais pasiūsti astronautą į Mėnulį. Net gi stengiamasi tą planą įvykdyti anksčiau. Tas užsimojimas gali kainuoti nuo 20 iki 40 milijonų dolerių. Šis žygis, be kitų dalykų, tikimasi, padės išspręsti visatos atsiradimo eigą. Pirmą žmogui, pasiekusiam Mėnulį, bus pavestas uždavinys, paimti pavyzdžius medžiagos, iš kurios Mėnulis sudarytas. Gavus tuos pavyzdžius, mūsų laboratorijose bus lyginama su Žemės uolomis ir medžiagomis. Norima tiksliai nustatyti, iš kur Mėnulis atsiradęs. Yra dvi nuomonės: viena, kad Mėnulis yra atskilęs tos pat medžiagos, iš kurios ir mūsų Žemė, kita nuomonė — kad Mėnulis buvo erdvių klajūnas, kurį Žemė pasigavo prieš milijonus metų. Cheminis tyrimas iš Mėnulio atgabenų medžiagos pavyzdžių iš karto įnešų daug aiškumo į tą problemą.

Nemanoma, kad šiaip iš Mė-

Auto Ištepinimas

tik **50 ct.**

RUGPIČIO IR RUGSEJO MĖN. Jūs nesate įpareigoti ką nors pirkti, tik atsineškite šį skelbimą.

WESTERN AUTO SALES & SERVICE

4318 S. Western Ave., LA 3-1790 — D — Sav. Steponas Ščerba

Paskolos, perkant namus, daromos ilgiems terminams ir žemais nuosimėčiais mėnesiniais išsimokėjimais.

Dėl informacijų, kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

nulio būtų naudinga gabentis kokių nors pramonės medžiagų. Mėnulyje gali būti didesni kiekiai mineralų kaip koesitas ir stišovitas, susidarantių meteoritams krinant ant Mėnulio, tačiau šiuo tarpu nėra jų pareikalavimo mūsų Žemėje.

Bakterijos ant grindų

Ohio Valst. universitete, pravedus tyrimus, buvo nustatyta, kad viename grame (sveras turi 454 gramus) nešvarumų, kuriuos nuo kilimo, pakloto ant grindų, susiurbia valytuvai, buvo vidutiniškai rasta 3,133-734 bakterijos. Apie tai skelbia dr. Edv. Pinckney, knygoje "You Can Prevent Illness". Tų nešvarumų pavyzdžiai buvo surinkti iš 400 įvairių JAV vietų. Daugelis tų bakterijų nepavojingos, bet jų tarpe buvo ir streptokokų (sukeliančių reumatinę drugį ir eilę kitų ligų), taipgi stafilokokų (sukeliančių vidurių pakrikimus) ir kt.

Bilijonai tyrimams

JAV vyriausybė, tobulindama raketas ir satelitus, vystydama naujas gynybos priemones, išleidžia dideles sumas tyrimams. Metų laikotarpyje išleista \$6.4 bilijono. Apie 41% tos sumos panaudotos tyrimams, vykdomiems Kalifornijoje.

ĮJIMUI Į MOKYKLĄ BATUKAI VAIKAMS

Pritaikome batukus bet kokio amžiaus vaikams — turinčius

stambesnes kojytes, arba labai siauras. Mūsų rūpestingas

dėmesys ypač kreipiamas tiksliai vaikų batų pritaikymui.

ORTOPEDINIAI

Korektyviniai — Ištiesi kurpaliai — Pigeon-Toe — Duodame skirtingų dydžių poras.

Mūsų korektyviniai pritaikymai rekomenduojami vaikų ligų gydytojui, ortopedininių ligų gydytojui, Brace Shop-krautuvių bei ligoninių.

"Kur Jūs begyventumėt — yra verta nuvykti pas Shapiro!"

Shapiro's

See Family Footwear Since 1904
63rd and Western
Prospect 4-3000

DRAUGAS, šeštadienis, 1962 m. rugpiūčio mėn. 25

5

MOVING

Apdraustas perkraustymas iš įvairių atstumų
A. VILIMAS
3415 S. Lituanica Ave.
Tel. FRontier 6-1882

10%, 20%, 30% pigiau mokėsite už apdraudą nuo ugnies ir automobilio pas
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th Street
Chicago 42, Illinois
Tel. GA. 4-8654 ir GP. 6-4339

MOVING

R. SERENAS perkrausto būdus ir kitus daiktus. Ir iš toli, Miesto leidimai ir pilna apdrauda.
2047 W. 67 Pl. WA 5-8063

VALYMAS

KILIMAI, APMUSTI BALDAI valomi. Senos valomos ir dažomos — J. Rudis
Tel. CLiffside 4-1050

TELEVIZIJAS

paprastas ir spalvotas nebrangiai talsau. U2 patarnav. vietoje \$3.00, už dirbtuvės darbą — \$10.00 ir da-lys. Pigios paveikslinės lėmos.

J. MIGLINAS

2549 W. 69th St. II a. PR 6-1063

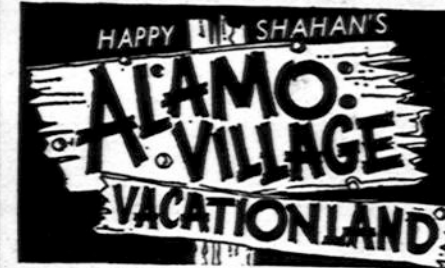
TERRA

Porcelanas, kristalas, stalo sidab-ras, brangenybės, etc.
3237 W. 63rd St., Chicago 29, Ill.
Tel. 434-4660

GRADINSKAS

J. G. TELEVISION CO.
2512 W. 47th St., FR 6-1998
TV, RADIJAI, HI-FI, VESINTUVAI
Pardavimai — taisyklės — Sekm. uždaryta

RELIVE THE OLD FRONTIER DAYS AT...



BRACKETVILLE, TEXAS

● Home of Many Motion Pictures
● Tourist Facilities at Historic Fort Clark
● Open 365 Days a Year. Come See Us!
WESTERN STORE — GENERAL STORE — FRONTIER RELICS

Relive the old frontier days at Alamo Village, the land of yesterday for your pleasure today. Hide the early morning stage, watch the marshal keep order when the bandits try shooting up the town. Straddle a saddle for a scenic trail trip. Alamo Village must be seen to be appreciated. It has everything from Indian art to the best steak dinners you've ever tasted!

Write for FREE Colorful Folder to...
ALAMO VILLAGE VACATIONLAND
BRACKETVILLE, TEXAS

GERIAUSIA DOVANA JŪSŲ GIMINĖMS
ESANTIEMS USSR!

NEŠIOJAMA RAŠOMA MAŠINELĖ

rusišku alfabetu, pristatoma be maito.

Kaina \$89.60

įskaitant nešiojimui dėžę, supakavimą, persiuntimą, draudimą ir visus maitus.

Naujausias modelis. Išsiunčiama visai nauja tiesiog iš fabriko. Pristatoma tuojau pat. Tik prisiųskite mokestį ir teisingą adresą:

GLOBE PARCEL SERVICE, Inc.

716 Walnut St., Philadelphia 6, Pa.
arba bet kuriam mūsų skyriui



APDRAUSTA

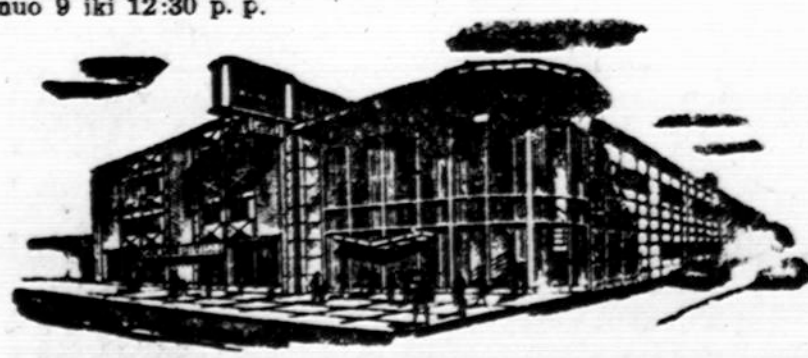
Didesnis uždarbis už santaupas, paremtas 48 metų patyrimu ir JAV valdžios agentūros apdrauda.

MIDLAND SAVINGS

4840 Archer Ave. • Chicago 32

VARGAS SU ELEKTRA?

— Perdegia kamščiai "fuses"? Skambinkite bet kuriuo laiku —
LAKE TOWN ELECTRIC CO.
5656 S. Kenneth Ave. RE 5-2040



CHICAGO SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

6245 South Western Avenue. Chicago 36, Illinois GROvehill 6-7575

Chicago Savings bendrovės naujai padidinta įstaiga su dviem kėmais automobiliams užima 290 pėdų plotą. Tai viena įdomiausių ir mūsų klientų patogumui puikiai įrengta įstaiga Chicagoje. Aukšti dividendai, apdraustas saugumas, skubus ir malonus patarnavimas.

Taupykite ir skolinkite pinigų Amerikos Lietuvių Sostinėje — Marquette Parko apylinkės centre.
Current Dividend up to 4 1/4%

FILMŲ ĮVAIRUMAI

ALE RUTA, Los Angeles, Calif.

Paskutiniu metu daug sukama filmų iš antrojo Pasaulinio ir Korėjos karų. Karinės ir seksos temos vyrauja šių metų ekrano vaizduose.

"The Best Of Enemies", su David Niven, italų Alberto Sordi, anglų Michael Wilding, yra grynai karinis filmas, be jokių romansų, be jokios moters artistės. Veiksmas vyksta 1941-ais metais Abisinijoje. Vaizduojama britų ir italų kariuomenių mažų dalinių susidūrimas, neapykanta, bendri, juos suartinę pavojai ir savotiška po to pasilikusi simpatija bei draugystė. Pavojingi kariniai žygiai ypač suartina britų majorą ir italų kapitoną. Filmas parodo įdomių situacijų karinių veiksmų istorijoje ir nepaprastų žmogiškų ypatybių, kurios ir priešus gali suartinti, sugebant parodyti žmogui pagarbą ir atjautimą. Filmas humanistinio atspalvio, bet jaunesniems persunkus.

"War Hunt" — dar sunkesnis, niūresnis ir žiauresnis filmas.

CAMERAS AND SUPPLIES
MARQUETTE PHOTO SUPPLY
REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MEGEJAMS
Daug sutaupysite pirkdami čia įvairių firmų foto aparatus ir jų reikmenis. Pasinaudokite patogiu planu atidedant paskaitas reikmenis Kalėdoms. Pilnai užbaigtų foto nuotraukų aptarnavimas. Atmeta pirmadienį ir ketvirt. vakarais iki 9 val.
3314 West 63rd Street
Chicago 29, Illinois
Tel. PR 6-8998

mas, vaizduojas 1953-ųjų metų karo operacijas tarp komunistų Kinijos ir Jungtinių Tautų kariuomenių. Geriausi čia artistai yra John Saxon, vaizduojas amerikiečių karį, lėtą ir, atrodo, nedrąsų bei kuklų, bet naktimis žiauriu būdu piaunantį pafrontėj miegančius priešų žymesnius kariauninkus, ir Robert Redford, simpatingas blondinas, vaidinąs irgi amerikiečio kario rolę, gailestingą ir humaniško, mylinčio vaikus ir gerbiančio tiesą bei nepakenčiančio nereikalingų žiaurių, kad ir fronte. Tarp jų yra kinietis vaikas, berniukas našlaitis, kurį pirmasis minėtų karių myli, bet moko žiaurių, antrasis męgė, bet mėgina išgelbėti vaiką ir perduoti jį tinkamai globai bei mokyklai. Tarp šių dviejų karių išsivysto asmeninė neapykanta, kuri pažiaurina ir sudramatina jau ir šiaip žiaurių karo aplinkybių foną. Nors karas atšaukiamas, paskelbiamos paliaubos; nors visas filmo veiksmas yra pavaizdavimas tik trijų savaičių įvykių fronte, bet žiūrovui palieka baisų karo vaizdą, baisią žmonių neapykantos tikrovę ir baisesį padarinius tų karo žiaurių jaunų žmogaus sąmonei. Ta prasme filmas yra pacifistinis.

"Humduno" — indų karinis filmas, angliškai "We - Two", vaizduojas dviejų karių didelę draugystę ir norą vienas kitam pagelbėti, bet ši draugystė vos neišvirsta į neapykantą ir kerštą, kai tarp jų įsimašo meilė ir moterys. Ilgas filmo siužetas supintas labai sumaniai, parodoma didelių vidinių žmogaus keistumų, didelės meilės, pareigos jausmo ir didelių apsiuylimų. Filmas irgi humanistinio atspalvio. Puiki vaidyba.

"The Sky Above, The Mud Below" dokumentinis filmas, pagal prancūzų rašytojo Pierre Dominique Gaisseau veika-



Julia Verbieckaitė

Natiurmortas

lą, vaizduojantį prancūzų - olandų mokslinę ekspediciją Naujojoje Gvinėjoje. Filmas spalvotas, nepaprasti vaizdai. Kadangi yra žiaurių scenų ir kadangi juodukai rodomi nuogi, filmas skiriamas tik suaugusiems.

"Sweet Taste Of Honey" — filmas sukurtas Anglijoje, Londone. Gera vaidyba, ypač jaunos aktorės Dora Bryan. Filmas liūdnas ir niūrus, su nelaiminga pabaiga, nors vadinamas komedija. Tema: jaunos mergaitės, be meilės ir blogoje aplinkoje išaugusios, svajonės, ne-realaus troškimo ir jos tragedija, susilaukiant juoduko kūdikio ir per anksti gyvenimų visiškai nusiviliant. Lašelis meaus jos gyvenime pavirsta į kartybių visumą. Savotiškas šios temos interpretavimas nepadoro filmo moralizuojančiu, nei suteikiant žiūrovui šviesesnių išvadų. Todėl filmas gal kai kuria prasme įdomus suaugusiems ir subrendusiems, bet jaunimui gali būti ir pavojingas.

"The Chapman Report". — Čia vaizduojamas dr. Chapman, tai tarytum 1956-tais metais miręs dr. Alfred Kinsey, amerikiečių biologas, daug laiko skyręs seksualinių problemų svarstymui bei tos srities statistikų sudarymui. Filmo turinį sudaro psichologo dr. Chapman (aktoriaus Andrew Duggan) apklaus sinėjimai seksualiniais reikalais ir jo raportas apie keturių moterų (aktorių: Shelley Winters, Glynis Johns, Jane Fonda ir Claire Bloom) psichiką, jų seksualinius papročius, jų šeimų likimą. Iš filmo lengva susidaryti tokias išvadas: reikalinga gerai žinoti apie seksualinius santykius, pažinti juos dar prieš vedę. "Šaltieji" žmonės net pajaukiami.

Kinų armija prieš 2,000 metų

Armijos gyvenimas Kinijos pasienyje prieš 2,000 metų daugiau išryškėjo, atradus 10,000 medžio gabalų, kurie buvo lyg kinų kariuomenės apyskaitų knygos Han dinastijos metu. Tuose užrašuose atžymėta karinės atsargos, ginklai, karių vardai, jų stovyklos, drėkinimo sistema ir kiti žemdirbystės ir kariniai daviniai. Surasta daugiausia ant bambuko lentelių, buvo rasta tyrumų smėlyje. Radinius išskaitė prof. Kan Lao, dirbąs Taiwano universitete.

ROOSEVELT PICTURE FRAME COMPANY

Manufacturers



Rankomis išpaušyti paveikslų rėmai. Pritaikinti paveikslams, skelbimų rėmai, metalu aplieti rėmai.

2400 S. Oakley Ave., Chicago
Virginia 7-7258-59

Pristatome Visokių Rūšių STATYBAI IR NAMŲ PATAISYMIU MEDŽIAGA



CARR MOODY LUMBER CO.

STASYS LITVINAS, Prez.
3039 So. Halsted St.

Tel. Victory 2-1272

Apkainavimą ir prekių pristatymą teikiame nemokamai. Rastinė atdara kasdien nuo 8 val. ryto iki 6 val. vakaro ir šeštadieniais iki 3 val. p. p.

Kronika

• Gediminas Namikas Wisconsin (Madison mieste) universitete gavo psichologijos doktoratą ir nuo šio rudens pradės dėstyti Seattle universitete, Washingtono valstybėje. Jo tėvai, brolis ir sesuo su šeimomis gyvena Chicagoje.

• Jonas Žukas, muziko J. Žuko sūnus, baigė Brooklyno Politechnikos institutą bakalau-reato laipsniu, gaudamas fizikos inžinieriaus diplomą; drauge išėjęs atitinkamą kursą, gavo armijos leitenanto laipsnį. Sieks magistro laipsnio atominės fizikos srityje.

• Antano Rūko parašytoji Juozo Adomaičio - Serno biografija jau pradėta rinkti ir, numatoma, šį rudenį išeis iš spaudos. Leidžia Lietuvių Istorikų draugija.

• Žurnalas "America", kurį leidžia tėvai Jėzuitai, liepos 28 d. numeryje paminėjo Sibiro lietuvių maldaknygę. Veda-majame žurnalas iškelia maldaknygės nuosirdumą.

• Suėjo 25 m., kai mirė kny-gnešys kun. Šimanas Skinkis. Mirė 1937 m. Žem. Panemunė, Šakių apskr. Gimęs 1842 m. spalio 9 d. Antupių kaime, Vil-kaviškio par. Kunigu įšventin-tas 1868 m. Nuo 1888 m. Žem. Panemunės klebonas.

Spaudos draudimo laikais plati-no knygas, laikraščius, pats parveždamas iš Sudargo nuo M. Sederavičiaus. Be to, mėgo tautosaką. Rinko patarles, prie-žodžius, mįsles, dainas, retus žodžius, sakinius. Apie 1875—1876 metus buvo pradėjęs rašyti lietuviškai - rusišką žodyną. Teparasė iki g raidės. Be to, parašė kelisdešimt pamokslų ir kitų religinių raštų. Bendra-darbiavo "Vadovė", "Šaltiny-je" ir kt. (jv.)

GOYOS KŪRYBA

Amerikietis Raymond Ru-dorff išvertė iš ispanų kalbos Enrique Lafuente Ferrari vei-kalą "Goya: His Complete Et-chings, Aquatints and Litho-graphs". Teksto tik 34 psl., bet iliustracijų — 288 psl. Tą Go-yos kūrinių albumą išleido Har-ry N. Abrams New York; kai-na \$17.50. Kritikai apie leidinį atsiliepia palankiai.

DARGIS DRUG STORE

2425 W. Marquette Road

LAIKE

ATOSTOGŲ VRA

UŽDARYTA

Sugrįšim rugsėjo mėn.

1-mą dieną

Dėkingi esame už Jūsų paramą.

CHARLES P. DARGIS

Reg. Pharmacist



THE NATIONAL SHRINE of Our Lady of Consolation

Sunday Masses: 6:15 - 8:00
10:30 and 12:00 E.S.T.

Procession with the Miraculous Image: 2:30 P.M.
Weekday Masses: 6:15 - 7:00 - 8:30 and 11:15

For Further Information Write:
CONVENTUAL FRANCISCAN FATHERS
CAREY, OHIO

JANINA ir KAZYS BALTRAMONAI
atidarė naują restoraną

RUTA
MARQUETTE PARKE
6812 So. Western, PR 8-3493



Čia gausite lietuviškus valgius, pri-taikytus jūsų skonui!

KVIEČIA VISUS ATŠILANKYTI!
Atdara kasdien nuo 7 val. ryto iki 8 val. vakaro, o sekmadieniais nuo 11 valandos ryto iki 8 valandos vakaro.

SUKAKTUVINIS IŠPARDAVIMAS

Kiekvienas gauna ypatingą šventės dovaną. Dabar yra laikas prisiminti pagėdavimus rudens ir žiemos sezonui Jūsų artimųjų anapus vandenyno:

VILNOS
VIETINĖS ir ANGLISKOS
PALTAMS MEDŽIAGOS
KOSTIUMAMS
BOUCLE
CHINCHILLA
VELOURS
KREPAS
KARTONAI
ŠILKAI
STANGRUS IR ISSIUVI-NETAS, NAILONAS
CAPRONAS visų spalvų
AKSOMAS
IMPILAMS MEDŽIAGA
PAKLODĖMS

Mes taip pat turim užuolaidoms, uždangalams ir baldų apmušimams medžiagas

STEIN TEXTILE CO.

616 West Roosevelt Road, Chicago 7, Ill.
TELEFONAS — HARRISON 7-3737

Nemokama vieta mašinoms už kampo į šiaurę Jefferson St., Chernin's aikštėje.

Užuolaidos ir apdengimai baldams siuvami taip pat pagal užsakymą.

STABDŽIŲ TAISYMAS BRAKES RELINED

Nuo '50 iki '58 metų mašinoms kainuoja:

CHEV., FORD, PLYM. \$14.95
DODGE, PONTIAC, OLDS., STU.D., RAMBLER, BUICK \$15.95
MERCURY, THUNDERB., HUDSON \$16.95
CHRYSL., De SOTO, PACKARD \$18.95
LINCOLN, ROADMASTER, CADILLAC \$19.95

Zemos kainos ir čia neišvardintoms mašinoms. Pilnas hidraulines stabdžių sistemos taisymas (cilindrai, vamzdeliai, oro šalinimas ir kt.). Taip pat tepimas, alyvos keitimas, smulkūs mechaniški pataisymai, lyginimas ir dažymas.

Nauja dirbtuvė su moderniausiais įrengimais.

Naudokitės mūsų žemomis kainomis, garantuotu ir sąžiningu darbu.

CESAS AUTO REBUILDERS

2423 West 59th Street Chicago 29, Illinois
GRovehill 6-7777

NELAUKIT, nes rytoj jau gali būti pervėlu

Jei norite užsitikrinti nuo ugnies namus, baldus, automobilus ar šiaip ką apdrausti, reikalingi agento, arba brokerio, kad jis parūpintų jums polisą per mūsų kompaniją. Nelaimel ištikus neturėsite jokių nemalonumų.

GENERALINIAI AGENTAI ŠIŲ kompanijų:
AMERICAN AUTOMOBILE INSURANCE COMPANY
AMERICAN BONDING COMPANY
AMERICAN INDEMNITY COMPANY
DUBUQUE FIRE & MARINE INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S FUND INSURANCE COMPANY
FIREMAN'S INDEMNITY COMPANY
INDUSTRIAL INSURANCE COMPANY
MASSACHUSETTS FIRE & MARINE INSURANCE CO.
PACIFIC NATIONAL FIRE INSURANCE COMPANY
PEARL ASSURANCE COMPANY
RELIANCE INSURANCE COMPANY
UNIVERSAL INSURANCE COMPANY
WESTERN FIRE INSURANCE COMPANY
WESTERN CASUALTY & SURETY COMPANY

Mes esame pirmaklasiai nariai Chicago Board of Underwriters

O'MALLEY and McKAY, Inc.

222 W. Adams St. Room 800
Telefonas CEntral 6-5206

NAMAMS PASKOLOS ŽEMIAUSIU NUOŠIMČIU

NERIBOTI FONDAI PASKIRTI NAMŲ IR G. I. (VETERANŲ) PASKOLOMS

• Paskolas duodame lengviausiomis sąlygomis. Mėnesinius mokėjimus pritaikome pagal jūsų išgalas.

Turtas \$82,000,000.00

• Taupykite STANDARD FEDERAL — stipriausioje Chicagos taupymo Bendrovėje, kur jūsų santaupos yra apdraustos — saugios ir neša dividendus.

Atsargos Fondas \$7,500,000.00

Dvi automobi-liams pastatyti aikštės jūsų patogumui



Pinigai padėti prieš kiekvieno mėn. 16 dieną, neš dividendus nuo pirmos mėnesio dienos

JUSTIN MACKIEWICH Sr.
Chairman of the Board
JUSTIN MACKIEWICH Jr.,
President

Naujos darbo valandos: Pirmadienį, ketvirtadienį, nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Antr. ir penkt. nuo 9 val. ryto iki 4 val. popiet. Šeštadieniais nuo 9 val. ryto iki 12 val. d. Trečiadieniais nedirbama.

STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4192 Archer Avenue / Chicago 32, Illinois
Virginia 7-1141

KŪRYBOS SAVOKA

(Atkelta iš 1 psl.)

kalną, jis gaudavęs savo genia-
liausius įkvėpimus.

E. D. Hutchinson [2] suskirs-
to kūrybinį procesą į keturis
etapus. Pirmiausia, **pasiruošimo**
stadija: čia gal keli metai pa-
stangų ir viso gyvenimo surink-
ti techniniai įrankiai koncent-
ruojami kuriam nors klausimui
išrišti. Tada ateina **nusivylimo**
(frustration) stadija, kurioje
laikina problema atidedama, į
sąjį, nes nėra jokio progreso,
gi įtampa jau grasina darbinin-
ko jausminei pusiausvyrai. Tre-
čioji yra **įžvalgos** (intuicijos)
stadija, išaukta kokio nors
mažmožio ar sujaudino — čia
išsileija mintys, kaip apėiti pa-
sitaikiusias klūtis, kaip prieti
prie sprendimo. Ketvirtoji —
patikrinimo — stadija naudo-
jama išvystyti gautąją įžvalgą,
patikrinti ir panaudoti kilusias
mintis, užbaigti pradėtąjį dar-
bą.

Pagal Poincare (o ji seka ir
psichologai) nusivylimo laiko-
tarpis (kai darbas atidedamas
į sąjį) yra pasamonės darbo
laikotarpis. Čia protas vis grįž-
ta prie pradėto darbo, ji vis
peržiūri ir bando naujus priė-
mo būdus. Poincare štai ką sa-
ko: "Pasamonės darbas tėra
galimas, ir tik tada vaisingas,
jei prieš jį eina ir po jo seka
sąmoningas darbas. Tie stai-
gūs įkvėpimai niekada neatei-
na, išskyrus po kelių dienų sa-
vanoriškų pastangų, kurios at-
rodė visiškai bevaisės ir iš ku-
rių nieko gero atrodė neišeis,
kur kelias, atrodė, visai veda
į šunkelius. Tos pastangos ne-
buvo tokios bergždžios, kaip at-
rodo; jos užvedė pasamonės
mašiną, ir be jų ji būtų nepa-
judėjusi ir nieko nepadariusi
[1], p. 27). Įkvėpimas tad be
darbo neateina ir taip pat be
darbo rezultatų neturėdama. Ste-
phen Spender [1], p. 119) ci-
tuoja prancūzų poetą Paul Va-
lery — poetas gauna vieną ei-
lutę iš Dievo ar gamtos — li-
kusias jis turi pats atrasti. Tai
patvirtina ir A. E. Housman
pasakojimas [1], p. 91): "Aš
atsimenu ryškiai, kaip gimė po-
ema, kuri stovi paskutinė ma-
no pirmojo knygoje. Du punk-
teliai, aš nesakysiu kurie, atė-

jo man į galvą, kai ašėjau pro
Hampstead Heath kampą tarp
Spaniard's Inn ir takelio į Temp-
le Fortune. Trečiasis punktelis
atėjo su truputiuku raginimo
po arbatos. Dar vienas buvo
reikalingas, bet tas atsisakė pa-
sirodyti: aš turėjau pasitempti
ir pats sukomponuoti — o tai
buvo sunkus darbas. Aš jį pa-
rašiau tryliką kartų, praėjo
dvilika mėnesių, iki jis buvo
tvarkoj".

Matome, kaip svarbus pasā-
monės darbas. Dažnai labai
sunku prisipažinti, kad tolimes-
nis darbas kurio nors klausimu
yra bergždžias, ir kad laikas
pasislėti ir perleisti darbą pa-
samonėi. Pagal Hutchinson
[2], p. 81), "dirbti yra leng-
va, nes kiekvienas yra karštili-
giškai užsiėmęs panašiu darbu.
Ir yra lengva dirbti po to, kai
nebėra jokios naudos iš pastan-
gų. Taip mes esame pripratę
prie tempo, kad mes bijome su-
stoti, nes galim ką nors praras-
ti. Sustojimas kuriam laikui
mus daro neurotikais". Tokio
poilsio metui tinka Yeats poe-
mos "Long-legged fly" refre-
nas [1], p. 109):

"Like a long-legged fly upon
the stream
Her mind moves upon silence".

Kūrybos darbas nelengvas,
bet to viso vargo baigtime kū-
rinys nematome — jame nema-
tyti nevykusių pradėjimų, nusiv-
ylimo momentų, subraukytų
juodraščių. Vienas pažįstamas
astrofizikas savo darbo įran-
kius taip surašo: pieštukas, po-
pienius, šiuokščių dėžė ir buteliu-
kas aspirino. Net ir darbas po
įkvėpimo nėra lengvas: skulp-
torius Henry Moore pastebi,
kad "menininkas dirba su vi-
sos asmenybės susikaupimu;
sąmoningoji proto dalis spren-
džia konfliktus, sutvarko atsi-
minimus ir neleidžia jam eiti į
dvi puses iš karto" [1], p. 68).
Gamtininkas Darwin rašo lai-
kui Hooker [2], p. 183): "Tu
klausai apie mano knygą; ką aš
galiu pasakyti? — aš esu pasi-
ruošęs nusizudyti. A, galvojau,
kad ji buvo padoriai parašyta,
bet atrandu, kad tiek daug rei-
kia perrašyti, jog ji negalės ei-
ti į spaustuvę dar du mėnesiu,
ir net tada bus praeiktai di-
delė knyga — bet aš pradėdau
galvoti, kad kiekvienas, kuris
spausdina knygą, yra kvailys".
Man prisimena jaunas matema-
tikos profesorius, sutiktas šį
pavasarij — jis ką tik baigė ra-
šyti pirmąją savo knygą; tiek
vargo su ja turėjęs, kad iš na-
mų išvažiuodamas žmonai igra-
sinęs, jog gaisro atveju pirma
pro langą išmestų rankraštį, o
tik po to vaikus.

Analizavome kūrybos procesą,
kuris suskirstomas į ketu-
ris etapus: paruošimojo darbo,
nusivylimo, įžvalgos, patikrin-
mo. Neretam iš jų, kuris per
Thomas Merton knygas yra su-
sipažinęs su šv. Jono nuo Kry-
žiaus "Tamsiąja Sielos Nak-
tim", galėjo kilti mintis, kad
yra tiesiog neįtikėtina panašumas
kūrybos procese ir mistiko dvasi-
nės tobulybės kelio, kurį šv.
Jonas aprašo. Siekias Dievo
vienuolis žengia tobulybės ke-
liu: pradedančiam asketui mal-
da ir askeze suteikia malonu-
mą — jis jaučia, kad artėja
prie Dievo; staiga malda ap-
karsta, Dievas toli atsitraukia,
siela pergyvena sausrą, tuštū-
mą, tamsią naktį; nelaukta ta-
čiau ateina aušra, kurioje Die-
vas duoda save pajusti aske-
tui didžiame spindėjime.

Šioj analogijoj glūdi kūrybos
pavojai ir galimybės. Iš vienos
pusės — mes esame gundomi
pastatyti savo kūrybinę galią
Dievo vietoje — sukeisti Die-
vą ir pasamone. Iš kitos — mes
jaučiame, kad kūrybinė kibirkš-

ATSIMINIMAI APIE VILKAVISKIO GIMNAZIJA

PROF. P. JUCAITIS, Toledo, Ohio



Prof. Pranas Jucaitis

Labai džiaugiuosi, kad suma-
nyta paminėti Vilkaviškio gim-
nazijos įsikūrimą. Tai gera pro-
ga pabendrauti "senesniam" kar-
tai, kurios atstovai mokėsi
dar carų laikais, su "jaunesnia-
ja", lankiesia Vilkaviškio gim-
naziją jau laisvosios Lietuvos
laikais. Aš pats įstojau į I-ją
klasę 1907 metais, į ką tik įkur-
tą "privatą, su valstybinių gim-
nazijų teisėmis" Vilkaviškio
gimnaziją. (Beje, tada buvau
baigęs Sintautų mokyklą, kur
laisvės metais (1904—1905)
dėstomoji kalba buvo lietuvių,
mokytojas Sabas, vadovėliai li-
tuvių kalba buvo spausdinti
Amerikoje.) Buvo daug žydų.
Kasininkas, rodos, Ariel Rozen,
buvo šerių išdirbinių gaminto-
jas. Mokėstis už mokslą buvo
150 rublių (metams).

Iš lietuvių draugų prisimenu
a. a. kun. dr. Joną Navicką, dr.
Z. Rudaitį, dr. J. Povilaitį, kun.
dr. Dambrauską, pulk. Juodišį,
inž. J. Augustaitį, dr. Zubric-
ką, pulk. Skorulį, kun. Vebeliū-
ną, Praną Valokaitį, dr. And-
rių Matulevičių, du brolius Ar-
minus, (Martytė ir Ona Grigai-
tytė, K. Guogūtė — Grajauskie-
nė, M. Andziulytė — Rugininė,
dvi Stačinskaitės buvo Vilkaviš-
kio mergaičių gimnazijoje, ats-
kirai nuo vyrų), Norkų, La-
zauską, Karmūzą, Zablocką,
Matukaitį, Slyžį, Plaušinitį,
Sperauską, Antanaitį, Andriu-
šius, Kriaučeliūną, Kijauską,
Jakštį, Vilimaitį, Mickaitį, Ast-
rauską, Užupį... Nebaistamenu
daug jaunesniųjų, kurie buvo
"žemesnėse klasėse" negu aš.
Kapelionu buvo kun. Astraus-
kas. Gamtos mokslus ir lietuvių
kalbą dėstė dr. Kudirka (rodos,
dr. Vinco Kudirkos giminai-
tis?).

Vilkaviškyje baigiau 6 kla-
ses (1913 m.), ir tą pačią va-
sarą perėjau į valdinės Suval-
kų gimnazijos 7-tąją klasę. Ją
baigiau 1915 m. (karo metu
perkeltą į Varšuvą).

1910 m. susirinkdavome pas
Norkų ar Lazauską. Skaitydavome
ir komentavdavome "Auš-
rinę", referuodavo Pranas Vai-
lokaitis. 1911 m. įsisteigė atei-
tininkų kuopa. Rinkdavomės ka-
pelfono kuop. Astrausko bute,
klebonijoje. Kuopelė buvo miš-

tis yra tikrai Dievo malonės
srityje, nes tol mūsų pastan-
gos yra bergždžios, kol Dievo
dvasia nenusileidžia ant vande-
nų.

(Referatas skaitytas SAS
studijų dienoje Dainavoje,
1962. VI. 16.)

[1] B. Ghiselin, The Creative
Process: a symposium.
[2] E. D. Hutchinson, How to
think creatively, New York: A-
bingdon-Cokesbury Press, 1949,
238 pp.

[3] Morris I. Stein and Shirley
J. Heinze, Creativity and the In-
dividual (Summaries of selected
literature in psychology and psy-
chiatry) Glencoe, Ill.: Free Press,
1960.

[4] A. — D. Sertillanges, O.P.,
L'idée creatrice et ses retentisse-
ments en philosophie, Paris: Au-
bier, Editions Montaigne, 1945.

Užšaldydami skrandį, gydo žaizdas

Minnesotos universiteto pro-
fesorai pradėjo gydyti dvišika-
pirštės žarnos žaizdas ledan
užšaldydami skrandį. Pacientas
praryja balioną, pripildytą le-
do ir alkoholio. Skrandžio tem-
peratūra nukrinta keletą laips-
nių žemiau nulinio. Skrandis su-
šaldomas "kietai kaip uola".
Po valandos skrandis vėl atšil-
domas. Rūkščij sekrecijos su-
stojia, skausmai praėję. Pacien-
tui leidžiama laikytis bendros
dietos, nevartojant jokių vais-
tų, tik jis negali gerti svaiga-
lų ir kavos. Peršvietimas rent-
geno spinduliais parodo, kad
žaizdos užgyja trijų savaitių
laikotary. Skrandžio audiniui
tai neatneša jokių sužalojimų.
Tai aprašydamas leidiny
"Journal of American Medical
Association" dr. Wangenstein
mano, kad užšaldymas, matyt,
skrandį perkelia į hibernacijos
stadiją, sustabdydamas visą
veikimą, taipgi ir rūkščij te-
kėjimą. Tas viskas dar yra ty-
rimų stadijoje. Jeigu ligos
simptomai grįžtų, manoma,
kad užšaldymą būtų galima
vėl pakartoti.

Raketos kovai su miško gaisrais

JAV Miškų tarnyba panaudo-
ja naują būdą kovai su miško
gaisrais. Iš lėktuvo paleidžia-
mos savotiškos bombos, rake-
tos su kroviniu medžiagos, stab-
dancios ugnį. Tos raketos yra
radio būdu kontroliuojamos iš
lėktuvo ir gali būti išmestos net
iš 3,000 pėdų aukštumos, kur
jau nesiekia miško kibirkštys
ir dūmai.

VOSYLIS FOOD MART

2433 W. 69th St., Tel. PR 6-2113

Gamina ir per-
duoda lietuviš-
kas rūkytas de-
sėdas, skiland-
žius, įvairių rū-
kytų ir šviežių
mėsą. Liet. su-
riai, saldainiai,
medus, delikat-
grocery prekės.

COSMOS PARCELS EXPRESS CORPORATION

(Licensed by NESHPOSILTORG)

Paskubina jūsų siuntinius jūsų draugams ir giminėms
bet kurią SSRR dalį.

Siuntiniai APDRAUSTI — PRISTATYMAS GARANTUOTAS —

— GAVĖJAS NIEKO NEMOKA —

Visuose mūsų skyriuose Jūs rasite didelį pasirinkimą medžiagų
moteriškams ir vyriškiems drabužiams ir tuo sutapysite, negu
pirkdami kitur. Jūs galite gauti ir kitokių reikmenų, tinkamų siun-
tiniam, pigiau negu bet kur kitur.

Dėl nemokamų kainoraščių ir papildomų informacijų rašykite
arba aplankykite mūsų jums artimiausį skyrių:

NEW YORK 3, N. Y.	39 Second Avenue	Tel. CH 3-2583
NEW YORK 11, N. Y.	135 W. 14th St.	Tel. AL 4-5466
BROOKLYN 11, N. Y.	370 Union Avenue	Tel. EV 4-4952
BUFFALO 6, N. Y.	332 Fillmore Ave.	Tel. TL 6-2674
BROOKLYN 7, N. Y.	600 Sutter Ave.	Tel. DI 5-8808
Woodhaven 21, N. Y.	84-17 Jamaica Ave.	Tel. VI 3-1477
PASSAIC, New Jersey	176 Market St.	Tel. GR 2-6387
PATERSON 1, N. J.	99 Main Street	Tel. MU 4-4619
*VINELAND, N. J.	W. Landis Av. (Greek Orthodox C. Bldg.)	Tel. FO 3-8569
LAKEWOOD, N. J.	126 4th Street	Tel. BI 3-1797
NEWARK 3, N. J.	428 Springfield Ave.	Tel. ES 2-4685
IRVINGTON 11, N. J.	762 Springfield Ave.	Tel. CH 6-4724
HARTFORD, Conn.	132 Franklin Ave.	Tel. LO 2-1446
NEW HAVEN, Conn.	509 Congress Ave.	Tel. PO 5-5892
PHILADELPHIA 23, Pa.	525 W. Girard Ave.	Tel. HU 1-2750
PITTSBURGH 3, Pa.	1015 East Carson St.	Tel. TO 1-1068
CLEVELAND 13, Ohio	904 Literary Road	Tel. OHIO 8-18
Youngstown, Ohio	21 Fifth Ave.	Tel. SW 8-2868
WORCESTER, Mass.	174 Millbury St.	Tel. GL 8-2256
GRAND RAPIDS, Mich.	606 Bridge St. N.W.	Tel. VI 1-5355
DETROIT, Michigan	7300 Michigan Ave.	Tel. TO 7-1575
HAMTRAMCK, Mich.	11333 Jos. Campus	Tel. BR 8-6966
CHICAGO 22, ILL.	2222 W. Chicago Ave.	Tel. WA 5-2737
CHICAGO 8, ILL.	3212 S. Halsted St.	Tel. AN 1-2994
Los Angeles 22, Cal.	960 S. Atlantic Blvd.	Tel. FI 6-1571
SAN FRANCISCO, Cal.	2076 Sutter Street	Tel. PL 6-6786
WATERBURY, Conn.	6 John Street	Tel. CH 9-6245
ATHOL, Mass.	61 Mt. Pleasant St.	Tel. LI 2-1767
BOSTON 18, Mass.	271 Shawmut Ave.	Tel. LI 2-1767

* Vineland skyrius atidarytas penktad., šeštad. ir sekmadieniais

O'KEEFE BROS. COAL CO.

CENTRAS: CICCRO IR 16th STREET
Su pasididžiavimu praneša, kad jų naujas
"OK" GENERAL SALES MANAGER "OK"
COAL Pietvakarių miesto daly yra OIL
PETER P. RINKUS
6940 S. ARTESIAN AVE.
Parduoda geriausius anglis ir kūrenamą alyvą žemiausiomis kainom-
mis. 24 val. stokerių ir alyvos degintuvų patarnavimas ir taisymas
Tel. Rezidencijos: RE 7-8513 Ofiso: BI 2-1700

UNIVERSAL SHOE STORE

(Liet. batų krautuvė) Yards 7-0525
(Virš 40 metų Bridgeporte)
Naujausio stiliaus batai visai šeimai
3335 South Halsted Street
Chicago, Illinois

Atidarys kasdien nuo 9 valandos ryto iki 6 valandos vakaro.
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 9 val. vakaro.

DRAUGAS, šeštadienis, 1962 m. rugpjūčio mėn. 25

7

GUZAIKŲ BEVERLY HILLS GELINČIAI

Geriausios gėlės dėl vestuvių, banketų, laidotuvių
ir kitų papuošimų
2443 WEST 63rd STREET
Telef. PR 8-0833 PR 8-0834



PIKKITE DABAR TIESIOG NUO MR. NELSON

SAVININKU

SAINT CASIMIR MONUMENT CO

3914 West 111th Street

Užklausas Paminklams, Planų
Pasirinkimas Visame Mieste

Telef. — CEDarcrest 3-6335

Vienas blokas nuo kapinių

J. F. EUDEIKIS

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS

TRYŠ MODERNISKOS KOPLYCIOS

4605-07 South Hermitage Avenue

Tel. YA 7 1741-2

4330-34 South California Avenue

Telefonas LA 3-0440 ir LA 3-9852

AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENĄ IR NAKTĮ

Petkus

TĖVAS IR SŪNUS

MARQUETTE FUNERAL HOME

TRYŠ MODERNIOS KOPLYCIOS

2533 West 71st St. Telef. GROvehill 6-2345-6

1410 S. 50th Ave., Cicero. TOWNhall 3-2108-0

AIKŠTĖ AUTOMOBILIAMS STATYTI

EDVARDAS SAUNORIS — GELININKAS

Paruošia gėles iš savo šiltadarčių vestuvėms
krikštynoms ir kitoms iškilmėms. Parūpina gė-
les tik laidotuviams, bet ir gėles sodinti bei puošti
kapus Jūsų artimųjų.

3942 W. 111th St., PR 9-1355 ir 9-1356



Laidotuvių Direktorai

MAZEIKA & EVANS

6845 SO. WESTERN AVE.

TRYŠ MODERNISKOS

AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

MAŠINOMS VIETA

REpublic 7-8600

REpublic 7-8601

LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

Lietuvių Laidotuvių Direktorių Asociacijos Nariai

STEPONAS C. LACKAWICZ

2424 W. 69th STREET

2314 W. 23rd PLACE

Tel. REpublic 7-1213

Tel. Virginia 7-6672

PETRAS BIELIONAS

4348 S. CALIFORNIA AVE.

LAfayette 3-3572

ANTANAS M. PHILLIPS

3307 LITUANICA AVE.

Tel. Yards 7-3401

POVILAS J. RIDIKAS

3354 S. HALSTED STREET

Tel. Yards 7-1911

LEONARDAS F. BUKAUSKAS

10821 S. MICHIGAN AVE.

Tel. COmmodore 4-2228

JURGIS F. RUDMIN

3319 S. LITUANICA AVE.

Tel. Yards 7-1138—1139

VASAITIS — BUTKUS

1446 S. 50th AVE., CICCRO, ILL.

Tel. OLYmpic 2-1003

Pasinaudokite "Drango" Classified skvriumi

CARDINAL CUSHING ACADEMY

Resident School for Boys

Conducted by

The Brothers of Charity

ANNOUNCES

the opening of its High School

division on September 5, 1962

For further information contact

Director of Admissions

CARDINAL CUSHING ACADEMY

West Newbury, Mass.

Tel.: HOmestead 2-4663

NUMAŽINTOS KAINOS

Automobilių apdraudoms

1A—10/20/5 Kaina \$44.50

6 mėn. period. \$69.00

Nuo 23 iki 25 m. ir nuo

65 iki 69 m. amž. . .

Išrašome ir patarnaujame - visokių

rūšių apdraudimas lengvais mėnesi-

niais išmokėjimais.

BACEVICIUS

APDRAUDŲ AGENTŪRA

6455 S. Kedzie Ave. PR 8-2233

LEARN IBM

KEY PUNCH IN 3 WEEKS

Morning—Afternoon—Evening

and Sat. Classes

Call 644-9002

Moterų gyvenimas

Redaguoja St. Semėnienė, 3321 S. Halsted St., Chicago 8, Ill., Tel. CL 4-5665

Lietuvaitė lakūnė Brazilijoje

Neringa Aleksandra Bačelytė, gyv. Sao Paulo, Brazilijoje, buvo plačiai aprašyta braziliečių iliustruotose trijuose žurnaluose "Fotos Fotos", "Joia" ir "Manchete" su daugybe nuotraukų iš jos gyvenimo.

Ji gimė Kaune, Lietuvos sostinėje, rašo viename jų, kovo 29 d. prieš 27-rius metus. Ji atvyko į Braziliją, būdama 14 m. amžiaus kartu su savo tėvu Zenonu, inžinierium ir politiniu pabėgėliu, motina Aleksandra ir broliu Jurgiu. Prieš tai jie išbuvo ketverius metus Austrijoje. Dabar ji yra Brazilijos pilietė. Brazilijoje ji studijavo ir ruošėsi karjerai, metodškai planuodama savo gyvenimą su studijomis, darbu, sportu ir keliavimu.

Neringa, anot brazilų spaudos, priklauso tai žmonių grupei, kuria lotynų vyras nepaprastai žavisi, nors ir su tam tikra baimė. Ji yra graži, dinamiška, draugiška bei mandagi ir inteligentiška. Ji yra R. katalikė ir kasdien skaito tris dienas, o taipgi praneša apie "Time, Life ir Visao".

Ji kalba lietuvių, anglų, vokiečių, prancūzų, ispanų ir portugalų kalbomis. Yra trijų bib-

Sao Paulo yra nusikridusi pati viena į Brasilią, Porto Alegre, Belo Horizonte, Presidente Prudente ir daug kitų vietovių, kurių išvardinta visa eilė.

Neringa temiega vos 6 val. paroje (nuo 1 iki 7), o trejetą kartų per savaitę keliai 6 val. 30 min. ryto gimnastikuotis. Ji baigė mokslus JAV, gilindamasi administracijoje, komercijoje ir kalbose. Dirba 8 val. dienoje kaip asistentė didžiulėje įstaigoje, kur ji labai vertinama, kaip labai gabi.

Ir brazilai, kaip amerikiečiai, labai pamėgę duoti įvairius išmatavimus. Jie rašo, kad Neringa yra 160 cm. aukščio ir sveria 55 kilogramus. Ji mėgsta poilsį prie savo Volkswagen vairo.

Neringa yra ir vandens dukra. Ji netik plaukia, bet sportuoja vandens ir sniego pašliužomis, meškerioja ir nardo po vandeniu. Net pietų pertrauką (porą valandų) sunaudoja sportui. Ji taipgi įdominėja gana gerai, o tenisas yra mėgiamiausia sporto šaka.

Neringa turi tiek daug laimėtų trofėjų, kad ir geriausias sportininkas gali jai labai pa-



Neringa Bačelytė

liotekų narė: vokiečių, USIS (amerikiečių) ir brazilų. Ji rėdosi elegantiškai ir moderniai, pati sukuria sau rūbus bei brangenybių modelius. Mėgsta skaityti Hemingway ir Steinback originalioje kalboje. Neringa turi 700 plokščių kolekciją: pradedant Čaikovskiu bei Chopinu ir baigiant Ella Fitzgerald bei Frank Sinatra (pasakutinis yra labai populiarus brazilų tarpe).

Neringa pradėjo žaisti šachmatais, būdama 7 m. amž. Jai nepatinka modernūs menas, išskyrus Picasso ir Dalí. Jos mėgiamiausi — Gauguin ir Goya.

Ji yra labai moteriška, mėgstą raudonas rozes ir vartoja per 10 rūšių kvepalų. Ji begalo domisi politika, tiek vietine, tiek tarptautine.

Neringa studijavo baletą, mėgstą šokti, bet jos mėgiamiausias užsiėmimas — keliauti. Ji pažįsta labai gerai visą Europą, JAV, Kanadą, Meksiką, Venezuelą, Argentiną, Čilę ir Peru (yra tuos kraštus apkeliaujusi). Yra ekspertė lakūnė ir Aero klubo lėktuvais iš



Prez. Kennedy žmonai, besilankančiai Italijoje, trijų metų berniukas rodo savo galantiškumą, būnuodamas ranką. Berniukas yra Kennedienės motoristinio vairuotojo sūnus.



Dalia Verbickaitė

Škicas (1962)

LAIMĖJO KELIONĘ Į EUROPA

Judita Junkerytė, gyv. 1115 N. 16th Ave, Melrose Park, Ill., laimėjo stipendiją, yra išvykusi į Europą pagilinti žinių.

Gimusi Lietuvoje, į JAV atvyko su tėvais 1951 m. 1959 m. ji baigė Rooseveltto universitetą, įsigydamą bakaloreato laipsnį. Vienus metus dėstė vokiečių ir anglų kalbas Merilvilėje aukšt. mokykloje, Indianoje. Antrus metus ji dėstė vokiečių kalbą Elmhursto aukšt. mokykloje. 1961 m. vasarą ji pradėjo ruoštis magistro laipsniui. Rudenį gavo paskyrimą į Lane berniukų aukšt. technikos mokyklą. JAV kasmet parenka dvidešimt mokytojų, kuriuos siunčia į užsienį pagilinti žinių. Kelionės išlaidas apmoka valstybė. Siemet jų tarpe yra ir Judita Junkerytė. Ji išvyko į Vokietiją birželio 20 d. Judita gilinasi germanistikos Wolfenbuetel ir Muencheno Goethes institutuose. Atliekamu laiku aplankė Prancūziją: pasiryžusi aplankyti ir Ispaniją bei Šveicariją. Judita yra susipratusi lietuviškai, besididžiuojanti lietuvių kilmę ir kalbą ir, kur galėdama, tai pabrėžia. Net eg-

zaminų metu, kai buvo paklausta išvardinti mėgiamus rašytojus ir poetus, nesvyruodama pridėjo ir Maironį. Tuo iššaukė ir profesorių susidomėjimą. Judita Junkerytė buvo pasveikin-



Judita Junkerytė

ta sen. E. McKinley, Dirksen, kongresmano H. R. Collier, Švietimo tarnybos gen. superintendente B. C. Willis, mokyklų, kuriose dirbo, ir universiteto, kurį baigė, J. Junkerytė mokslo metams vėl grįžta atgal.

Sibiro lietuvių tarp Peru vargšų

Argentinios mėnesinis žurnalas "Reflector" aprašo Atocongo vietovę, netoli Peru valstybės sostinės Limos. Ten tarp vargšų dirba suvažiavę savanoriai iš Belgijos, Prancūzijos, Italijos, Ispanijos, Švedijos ir kitų kraštų. Jų tarpe yra ir lietuvių, grįžusių iš Sibiro, dabar ištėkėjusių už švedo prekybininko ir pasiėmusių šiam kilniam darbui.

Ji priklauso vadinamam "Emauso" sąjūdžiui. Jo įkūrėjas — prancūzų kunigas kapucinas tėvas Pierre (apie jį ir jo darbus plačiai buvo minėta anksčiau "Drauge"). Kun. Pierre, vieną naktį Paryžiuje po tiltų suradęs sušalusį vaiką ir pradėjęs ne tik jį, bet ir kitais vargšais rūpintis, savo veikimą išplėtė ne tik Prancūzijoje, bet ir kitur pasaulyje. To sąjūdžio nariai darbuojasi Buenos Aires, Sao Paulo, Limos ir kitų miestų ribose.

Atocongo yra 19 km. už Limos miesto, viena pačių varginiausių vietų Peru valstybėje. Šiame vargšų slėnyje dirba lie-

tuvių Heidė (jos pavardė nepažymėta). Ji dirba su kitomis moterimis. Sibire pripratusi prie bado, vargo ir kieto darbo, supranta vargšus ir atjaunė juos. Ji ir finansiskai jiems padeda. Dabar, būdama prekybininko žmona, pajėgia juos sušelpiti.

Kur pranyko vėžiukai?

Vėžiukų (shrimps) karalystė yra neišsprendžiama paslaptis. Kodėl jie pranyko iš Meksikos įlankos? Pereitais metais vėžiukų buvo pagauta įlankoje 35% mažiau, negu paprastai. Dėlto nukentėjo gerokai daugelis Texas, Floridos, Alabamos, Louisianos ir Mississippio apylinkių. Vėžiukų žvejai nesupranta, kas yra to pranykimo priežastimi ir net kreipėsi į vyriausybę padėti tai išaiškinti. Kai kurie ekspertai teigia, kad vėžiukai nepažuvo, tikties išplaukė į gilesnius vandenius.

Argi turi žmonija gražesnę šventovę, kaip moters širdis?

Kotzebue

LIETUVĖ MOTERIS MAIRONIO KŪRYBOJE

O. TARVYDIENĖ - ROZNIKIENĖ, Chicago, Ill.

Jau peržengėme į antrąjį Maironio metų pusmetį. Nemažai buvo rašyta ir minėjimuose kalbėta, nušviečiant ir įvertinant poetą Maironį, kenčiančios ir atgimstančios Lietuvos dainių.

Maironis — nuosirdus tėvynės meilės poetas. Tėvynė yra jo mylimoji, jo sužadėtinė, kuri jautriai sužadino jo širdį.

"Jau niekas jos taip nemylės, Kaip jos nuliūdęs poetas".

Kaip patriotinėje, taip ir asmeninėje lyrikoje yra kovos motyvų. Poetas kovoja su savimi, su savo jausminga prigimtimi ir laimi kovą dėl etinių idealų. Šiuose eilėraščiuose galima įžiūrėti kai kurių biografinių bruožų. Tačiau jis apdainuoja gamtą ir jos sužadintus jausmus — ten asmeninė poeto lyrika įgauna platesnės reikšmės. Daug kur dainos poetas kalba savo vardu, kitur jaunimo, tai kalbasi su tėvyne, apdainuoja jos grožį, savo vaizduotėje atkuria heroiškas praeities kovas. Nuotaikos atžvilgiu Maironio patriotinė ir asmeninė lyrika gana įvairi — jausmų, kančių, vilčių ir nusivylimų kupina.

Dėmesys tėvynės dukrai

Savo būdu Maironis atrodė sudėtingas: iš šalies žiūrint — ramus, užsidaręs, net rūstus, o viduje — jautrios sielos, kupinas besiveržiančių žmogiškųjų jausmų poetas, linkęs draugystei ir kilniai meilei.

Maironis savo kūryboje, ypač asmeninėje lyrikoje — "Pavasario bausuose", be kitų dalykų, nemažai dėmesio skiria tėvynės dukrai, gražiai sesutei — lietuvių apdainuoti. Todėl pravartu atskirai paminėti, kokį vaidmenį ji turėjo poetui ir jo kūrybai.

Yra žinoma, kad Maironis nevengęs pažinti su kai kuriomis moterimis ir skirdavo joms eilėraščių. Linkęs draugystei, jis nekartą pasigenda artimo žmogaus, kuriam galėtų atversti savo sielą, nuoširdžiai jam tarti žodelį.

"Taip malonu draugą mielą, Man bebūtų jausti arti".

Asmeninės lyrikos eilėraščiuose atsispindi nusiminimas,

ilgesys: "Man liūdna buvo ir sunku Kelti gyvenimo keliu Be draugo dar jaunam". ("Ant Druksės ežero")

Suramintoja ir paguodos nešėja

Maironis gražios sesutės asmenyje mato suramintoją, paguodą nešančią ir laimę žadančią. Todėl sunkiose gyvenimo valandose poetas kreipiasi į tą sesutę lietuvių, kad ji palengvintų jo nuvargusią sielą. Poetas ir gražioje gamtoje nerandą nusiraminto. Aplinkui žmonės svetimi, Niekas jo negali suprasti. Ir štai sutinka poetą artimą sielą, kuri norėtų

palengvinti jo skausmus. Ji saiko:

"Duok ranką man, jei tau /sunku:

Aš vesiu ją žvaigždžių keliais, Vainikais pindama žaliais, Erškėčius raudama taku, Aš vesiu ją žvaigždžių keliais". ("Duetas")

Radęs suraminimą, poetas lyg lengviau atsidūsta:

"Man ranką padavei jautriai Ir jauną sielą atdarei Bendros žvaigždės vardu. Dabar ar juokias ateitis, Ar sopa, verkia mums širdis — Jaučiu ašai už du". ("Ant Druksės ežero")

Visur gilus išgyvenimas, nuoširdus lyrizmas. Poetas ir sesutės išbalusiam veidelyje, mėlynų akių žvilgsnyje mato sielvartą. Ją supradasmas ir giliai atjaušdamas sako:

"Širdis man verkia. Tavo sielą Suprasti vienas aš galiu, Bet skirtingai eit man, mano mie /la, Kitu gyvenimo keliu". ("Aš nežinau, graži sesute.")

Tarp meilės ir pareigos

Iš kai kurių posmų išsina, kad Maironis išgyvendavo sunkių konfliktų, prieštaravimų tarp meilės ir pareigos. Dėl gilaus pareigos supratimo, būnant ištikimam kunigo pašaukimui, Maironiui nebuvo lemta patirti tariamos laimės ir gyvenimo džiaugsmo, kokį patiria kiti.

"Sudiev! Neverk! Lig kol aly /vos žydės pavasarį baltai Ir kolei širdys plaks mums /gyvos, Mano plaks vien tau tikta!".

Nutrūko — nesumegsi

Tačiau jo lyrikoje mes randame ir nusivylimo gaidų dėl neįtikimos meilės. Iš to kilusios nuotaikos atsispindi eilėraščiuose "Nutrūko — nesumegsi", "Paskutinis akordas" ir kt.

"Tą auką širdžiai vakar mielą Šiandien žaislu išmainei".

Jis kilniai ją mylėjo, bet jo siela ir liko nesuprasta:

"Tu jo sielai svetima, Meile lošei žaisdama, Ją prisiekdama ant vėjo".

Ir tada poetas labai nusivylęs taria:

"Širdis krutinėje man plyšta, Bet žaist jausmais aš negaliu..."

Nusiminęs nebesitiki, kad kas jį suprastų, todėl nori, kad jo širdis pavirstų šaltu akmeniu. Tiek iškentėjęs ir nusivylęs patyręs, poetas nutaria dabar klausyti sveiko proto, suvilioti ir nekartą apsišverkusį širdžiai įsako tylėti, nes

"Meilės žiedas laime žydi Taip apgaulingai ir trumpai".

Skatintoja prie didelių darbų ir įkvėpėja

Maironiui moteris buvo skatintoja prie didelių darbų, įkvėpėja, pasiaukojusi. Ji netiesio-

giniu būdu veikė poetą ir veikė teigiamai. Jo poezijoje sesutė lietuvių tai tikra savo žemės dukra. Jos kuklumas, meilė visai tam, kas lietuviška — traukė ir žavėjo Maironio širdį. Jis gėrėjosi jomis. Jam mielos Lietuvos dukros mėlynakės, geltonplaukės, kurios lietuviškai rėdos, o

"Kai užgieda uždainuoja, Širdį taip graudina".

Našlaitės skausmas

Poetas liūdi kartu su lietuvių našlute, kuri "verčia sūnaus at bernužio brangaus", nes žuvo begindamas savo žemę nuo priešo. O kas besupras ir motušės širdies skausmą, kai nesulaukia brangaus sūnelio iš svetimos šalies. Tik čia poetas įtaigoja jai per daug nenusimininti ir neverkti graudžiai:

"Taip nelaužyk sau rankų, /kaip beržo šakas, Kad laužo užrūstintas vėjas. Tau dar liko sūnų, kas tėvy /nė praras, Antros nešmels apgailėjęs". ("Oi neverk, motušėle.")

Tai didžiausia auka tėvynei. Lietuvės veidas nelinksmas ne vien dėl žuvusio bernelio ar sūnelio. Ji liūdi dėl visos Lietuvos kančių:

"Taip žydi lietuvis, Bet liūdnai dainuoja, Nes spaudžia jos šalį vargai".



Kaip berniukas. Christian Dior madų namai sukūrė moterims kepuraitę, panašią į vyrišką kepurę. Ji yra vilnonė, žalia, baltos ir juodos spalvos. Kepuraitė su "kamėliu" buvo parodyta New Yorko madų parodoje. Apie kaklą — panaši skarelė.

Ieško žmonių

Australijos vyriausybė yra susirūpinusi surasti žmonių savo piliečiams. Jaunų mergaičių trūkumas yra taip didelis (ypač privačius jauniems nevedusiems imigrantams), kad imigracijos ministeris Alexander Downer dabar lanko Europą kasmet, ieškodamas jaunų gražių mergaičių. Amerikos mergaitės (kurių šiame krašte yra didelis perteklius), norinčios ištekti, galėtų lengvai sau surasti vyrą Australijoje, pastebėjo vienas amerikiečių naujienų komentatorius.

Sijonai turistams

Ligi šiol jokia turistė moteris, devinti trumpas ar ilgas kelnes, nebuvo įleidžiama į St. Louis katedrą New Orleans. Bet dabar ji galės įeiti, jei ji užsivilks vieną iš 30 juodų sijonų (apsisupant juos), sugalvotų ir paruoštų specialiai turistėms pagal klebono kun. George Julian, O.M.I., nurodymus.

Pagydyd slogą?

JAV vyriausybė pradėjo smarkią ataką prieš paprastą slogą. Buvo pasirašyta \$211,000 vertės kontraktas su didžiuliais vaistų įsteigimu, kad būtų surasti skiepai prieš slogą. Kitas milijonas dolerių bus išleista Tautiniam sveikatos institutui dar šiemet metams nepasibaigus tai pačiai programai.



Paprastų piliečių tarpe viešame paplūdimyje Jacqueline Kennedy, dėvėdama tamsų maudymosi kostiumą, moko fotografuoti, pasimaužiusi viešame paplūdimyje netoli Conca Dei Marini, Italijoje, su savo dukrele ir seserimi. Prezidentienė išlanko iš savo privataus paplūdimio, policijos gerai saugoma, į šalimais esančią paprastų piliečių paplūdimį. Ji buvo pasveikinta fotografų, susigrūdusių laivukuose. Jiems buvo leista ją nufotografuoti beždiančią su dukrele Caroline.